資治通鑑卷第二百八十三

端明殿學士兼翰林侍讀學士太中大夫提舉西京嵩山崇福宮上柱
國河內郡開國公食邑三千六百戶食實封壹阡戶 臣 司馬 光 奉
勅編集

後學 天台 胡 三省 音註

後晉紀四 起彊圉執徐正月凡二年有奇

高祖聖文章武明德孝皇帝下

天福七年春正月丁巳鎮州牙將自西郭水磴門導官軍入城磴魚鄧翻水磴也殺守陴民二萬人陴頻彌翻執安重榮斬之杜重威殺導者自以爲功庚申重榮首至

鄴都帝命漆之函送契丹重直龍翻　癸亥改鎮州爲恒州成德軍爲順國軍鎮州本恒州唐避穆宗名改焉今以安重榮反改州名從舊又改軍號恒胡登翻　丙寅以門下侍郎同平章事趙瑩爲侍中以杜重威爲順國節度使兼侍中安重榮私財及恒州府庫重威盡有之帝知而不問又表衛尉少卿范陽王瑜爲副使瑜爲之重斂於民恒人不勝其苦少詩照翻爲于僞翻斂力贍翻勝音升事見上卷上年　壬午以河陽節度使王周爲彰義節度使代張彥澤　閏主曦立皇后李氏同平章事真之女也嗜酒剛愎愎蒲逼翻曦籠而憚之　彰武節度使丁審琪張彥澤殺張式

養部曲千人縱之爲暴於境內軍校賀行政與諸胡相結爲亂攻延州帝遣曹州防禦使何重建將兵救之同鄜援兵繼至乃得免校戶教翻鄜方無翻二月癸巳以重建爲彰武留後召審琪歸朝重建雲朔閒胡人也　唐左丞相宋齊丘固求豫政事唐主聽入中書又求領尚書省乃罷侍中壽王景遂判尚書省更領中書門下省更僞翻以齊丘知尚書省事其三省事並取齊丘視事數月親吏戞昌圖盜官錢三千緡齊丘判貸其死唐主大怒斬昌圖戞户雅翻齊丘稱疾請罷省事從之　涇州奏遣押牙陳延暉持

敕書詣涼州州中將吏請延暉爲節度使三月閻主曦立長樂王亞澄爲閩王樂音洛張彥澤在涇州擅發兵擊諸胡兵皆敗沒調民馬千餘匹以補之調徒釣翻還至陝自涇州代還至陝還從宣翻陝失冉翻獲亡將楊洪乘醉斷其手足而斬之斷音短王周奏彥澤在鎮貪殘不法二十六條民散亡者五千餘户王周代彥澤故得奏其在鎮事彥澤既至帝以其有軍功又與楊光遠連姻釋不問歐史張帝連姻又討范延光有功彥澤與楊洪所以被屠由陛下去歲送張式與彥澤使之逞志致彥澤敢肆凶殘無所忌憚見聞之人無不切齒而陛下曾不動心一無詰讓淑慝莫辨詰去吉翻問也讓責也慝吐得翻賞罰無章中外皆言陛下受彥澤所獻馬百匹聽其如是臣竊爲陛下惜此惡名爲于僞翻受獻而釋有罪是惡名也乞正彥澤罪法以湔洗聖德湔則前翻疏奏留中受益從謹之兄子也鄭從讜見唐僖宗紀讜音黨庚申刑部郎中李濤等伏閤極論彥澤之罪語甚切至伏閤者伏閤門下奏事閤門使以聞辛酉敕張彥澤削一階降爵一級階武散階爵級封爵之級張式父及子弟皆拜官涇州民復業者減其徭賦癸亥李濤復與兩省及御史臺官伏閤復扶又翻兩省官中書門下省官也奏彥澤罰太輕請論如法帝召濤面諭之濤端笏前迫毀

陛聲色俱厲帝怒連叱之濤不退帝曰朕已許彥澤不死濤曰陛下許彥澤不死不可負不知范延光鐵券安在謂許范延光以不死而楊光遠殺之也事見上卷五年帝拂衣起入禁中丙寅以彥澤爲左龍武大將軍爲張彥澤契丹用以殘滅晉國李濤詣彥澤而不懼張本漢高祖寢疾以其子秦王引度晉王引熙皆驕恣少子越王引昌孝謹有智識少詩照翻與右僕射兼西御院使王翺謀出引度鎮邕州引熙鎮容州而立引昌爲引熙殺引昌及翺張本翺求仁翻制命將行會崇文使蕭益入問疾以其事訪之益曰立嫡以長違之必亂乃止蕭益引經義以沮立引昌之義長知兩翻丁丑高祖殂年五十四高祖爲人辯察多權數好自矜大常謂中國天子爲洛州刺史好呼到翻以中國天子都洛陽洛陽之地蓋本洛州刺史所治也言其政令不能及遠特昔時洛州刺史之任耳嶺南珍異所聚每窮奢極麗宮殿悉以金玉珠翠爲飾用刑慘酷有灌鼻割舌支解刳剔炮炙烹蒸之法或聚毒蛇水中以罪人投之謂之水獄同平章事楊洞潛諫不聽末年尤猜忌以士人多爲子孫計故專任官官由是其國中官者大盛自劉龔之後專任官者謂百官爲門外人傳至於鋹而國亡矣秦王引度即皇帝位更名玢更工衞翻玢府巾翻以引熙輔政改元光天尊母趙昭儀曰皇太妃契丹以晉招納吐谷渾遣使來讓帝憂悒不知爲

計五月已亥始有疾（愜乙及翻）乙巳尊太妃劉氏爲皇太后太后帝之庶母也（徐無黨曰帝所生母也）唐丞相太保宋齊丘既罷尚書省不復朝謁（復扶又翻朝直遥翻下同）唐主遣壽王景遂勞問（勞力到翻）許鎮洪州始入朝唐主與之宴酣酣齊丘曰陛下中興臣之力也柰何忘之唐主怒曰公以遊客干朕（事見二百六十六卷梁太祖乾化二年）今爲三公亦足矣乃與人言朕鳥喙如句踐難與共安樂有之乎（越范蠡遺文種書言越王爲人長頸鳥喙可與同患難不可與同安樂句讀如鉤樂讀如洛）齊丘曰臣實有此言臣爲遊客時陛下乃偏裨耳今日殺臣可矣明日唐主手詔謝之曰朕之褊性（褊補典翻）子嵩

平昔所知少相親老相怨可乎（少詩照翻自古君臣之間豈無親故未有）齊丘之挾舊矜功如宋齊丘之挾舊矜功唐主之啓寵納侮者也丙午以齊丘爲鎮南節度使（洪州本洪州進士寵之以衣錦也）踐洪州之約宋齊丘本

對帝命幼子重睿出拜之又令宮者抱重睿置道懷中其意蓋欲道輔立之（重直龍翻）帝寢疾一旦馮道獨之曰此天下明宗之天下實録晉高祖大漸召近臣屬既謝當歸許王寡人之願也此說難信今從薛史）

六月乙丑帝殂（年五十一五代會要殂在於鄴都大内之保昌殿）道與天平節度使侍衛馬步都虞候景延廣議以國家多難宜立長君乃奉廣晉尹齊王重貴爲嗣（晉高祖託孤於馮道與吳主孫休託孤於濮陽興張布之事略同難乃旦翻）是日齊王即皇帝位延廣以爲

已功始用事禁都下人無得偶語以防姦人謀爲變初高祖
疾亟有旨召河東節度使劉知遠入輔政齊王寢之
知遠由是怨齊王爲劉知遠不入援張本丁卯尊皇太后曰
太皇太后高祖之庶母劉氏也皇后曰皇太后高祖之后李氏也閩
富沙王延政圍汀州閩主曦發漳泉兵五千救之九域
志泉州西至漳州二百九十五里漳州西至汀州五
百四十里宋白曰梁山有漳浦水一名漳溪水唐垂
拱二年析泉州之西南置漳州也又遣其將林守亮入尤
溪大明宮使黃敬忠屯尤口九域志尤溪縣在南劍
王氏初置縣也尤口尤溪口也欲乘虛襲建州國計使黃紹頗將步
卒八千爲二軍聲援秋七月壬辰太皇太后劉氏

殂閩富沙王延政攻汀州四十二戰不克而歸其
將包洪實陳望將水軍以禦福州之師丁酉遇於尤
口尤溪口黃敬忠將戰占者言時刻未利按兵不動洪
實等引兵登岸水陸夾攻之殺敬忠俘斬二千級林
守亮黃紹頗皆遁歸庚子大赦癸卯加景延廣
同平章事兼侍衛馬步都指揮使上搆契丹之隙張本勳舊皆欲復置樞密使罷樞密使見上卷上年馬
道等三奏請以樞密舊職議之并樞密於中書故謂樞密院舊所典之職帝不許有神降於博羅縣民家博羅漢古縣爲漢土郡國志循州有博羅山浮海而來傳著羅山故名博羅宋朝博羅縣屬惠州九域志在州北四十

五里宋白曰博羅縣接境於羅山故曰博羅東接龍州南接西平西接增城界與人言而不見其形閭閻人往占吉凶多驗縣吏張遇賢事之甚謹時循州盜賊羣起莫相統一賊帥共禱于神神大言曰張遇賢當爲汝主於是共奉遇賢稱中天八國王改元永樂樂音洛置百官攻掠海隅循州東南距潮惠二州皆海隅之地遇賢年少少詩照翻無它方略諸將但告進退而已漢主以越王弘昌爲都統循王弘杲爲副以討之戰于錢帛館漢兵不利二王皆爲賊所圍指揮使陳道庠等力戰救之得免東方州縣多爲遇賢所陷東方州謂番禺以東州縣也即惠潮之地九域志廣州東至惠州三百一十五里又自惠州東至潮州八百一十里

道庠端州人也 高行周圍襄州踰年不下去年十一月高行周事始見上卷城中食盡奉國軍都虞侯曲周王清言於行周曲周縣屬洛州宋熙寧三年省曲周縣爲鎮入雞澤縣曰 賊城已危我師已老民力已困不早迫之尚何俟乎與奉國都指揮使元城劉詞帥衆先登元城縣帶魏州帥讀曰率八月拔之安從進舉族自焚 甲子以趙瑩爲中書令 閩主曦遣使以手詔及金器九百錢萬緡將吏敕告六百四十通求和於富沙王延政延政不受丙寅閩主曦宴羣臣於九龍殿從子繼柔不能飲強之從才用翻繼柔私減其酒曦怒并客將斬之王曦之酗虐孫皓之流也即亮翻

閩人鑄求隆通寶大鐵錢一當欽錢百　漢葬天皇
大帝于康陵廟號高祖　唐主自爲吳相興利除害
變更舊法甚多梁均王之貞明四年唐主始得吳政吳王隆演之十五年也及即
位命法官及尚書刪定爲昇元條三十卷時唐以昇元紀元
庚寅行之　閩主曦以同平章事侯官余廷英爲泉
州刺史廷英貪穢掠人女子詐稱受詔采擇以備後
宮事覺曦遣御史按之廷英懼詣福州自歸曦詰責
將以屬吏詰去吉翻屬之欲翻廷英退獻買宴錢萬緡曦悅明
日召見謂曰宴已買矣皇后貢物安在廷英復獻錢
於李后乃遣歸泉州自是諸州皆別貢皇后物未幾

復召廷英爲相見賢遍翻復扶又翻幾居豈翻
十月丙子張遇賢陷循州殺漢刺史劉傳　楚王希
範作天策府王舉天下大定録曰希範建天策府於州城西北造天策光政等一十六樓又
造天策勤政等五堂極棟宇之盛卢牖欄檻皆飾以金玉塗壁
用丹砂數十萬斤丹砂出辰溪溆錦等州及諸溪峒皆楚之境内也本草圖經曰丹砂
生深山石崖間土人穴地數十尺始見其苗乃白石也謂之丹砂床砂生石上其塊大者如雞子小者如
石榴顆狀若芙蓉頭箭鏃連床者紫黯若鐵色而光明瑩澈碎之嶄巖作墻壁又似雲母片可折者無石
彌佳過此則淘土石中得之　地衣春夏用角簟角簟剖竹爲細篾織之蔵節去筠瑩
滑可愛南蠻或以白藤爲之　秋冬用木綿木綿今南方多有焉於春中作畦種之至夏秋
之交結實至秋半其實之外皮四裂中踊出白如綿土人取而紡之織以爲布細密厚暖宜以御冬與

子弟僚屬遊宴其閒　十一月庚寅葬聖文章武明
德孝皇帝于顯陵陵在河南府壽安縣廟號高祖　先是河南
北諸州官自賣海鹽歲收緡錢十七萬又散蠶鹽斂
民錢蠶鹽所以裹繭唐天成二年勑每年二月內一
度俵散蠶鹽依夏秋限納錢宋白曰周顯德三
年勑鄆州蠶鹽於秋苗上俵配謂之查頭每一石徵
錢三千文滄棣濱淄青每石徵絹一匹後齊州減徵
一半五州所徵絹加倍先悉蠲翻　言事者稱民坐私販鹽抵罪者衆
不若聽自販而歲以官所賣錢直斂於民謂之食鹽
錢高祖從之俄而鹽價頓賤每斤至十錢至是三司
使董遇欲增求羨利羨延面翻而難於驟變前法乃重征
鹽商過者十錢留賣者十錢由是鹽商殆絕而官復
自賣復扶又翻其食鹽錢至今斂之如故五代會要時言
錢於諸道州府計戶每戶一貫至二百爲五等配之事者請將食鹽
然後任人逐便興販既不虧官又益百姓朝廷行之
諸處場務且仍舊俄而鹽貨頓賤去出鹽遠處州縣
每斤不過二十掌事者又難驟改其法奏請重置稅
爲蓋欲絕興販歸利於官場院糶鹽
雖多人戶鹽錢又不放免民甚苦之　閩鹽鐵使右
僕射李仁遇敏之子　李敏閩主昶元妃梁國夫人之父　閩主曦之甥
也年少美姿容得幸於曦有龍陽之寵也十二月以仁遇爲
左僕射兼中書侍郎翰林學士吏部侍郎李光準爲
中書侍郎兼戶部尚書並同平章事曦荒淫無度嘗
夜宴光準醉忤旨五忤故翻命執送都市斬之吏不敢殺
繫獄中明日視朝朝直遥翻召復其位是夕又宴收翰林

學士周維岳下獄下戶嫁翻吏拂榻待之曰相公昨夜宿此尚書勿憂醒而釋之他日又宴侍臣皆以醉去獨維岳在曦曰維岳身甚小何飲酒之多左右或曰酒有別腸此俚俗之常語不必長大曦欣然命捽維岳下毀捽昨沒翻欲剖視其酒腸或曰殺維岳無人侍陛下劇飲者乃捨之　帝之初即位也大臣議奉表稱臣告哀於契丹景延廣請致書稱孫而不稱臣景延廣之議因高祖稱兒皇帝用家人之禮致書也李崧曰屈身以爲社稷何恥之有爲于僞翻陛下如此他日必貽譏後代時悔無益矣於時者於其時也　延廣固爭馮道依違其閒帝卒從延廣議卒子恤翻契丹大怒遣使來責讓且言何得不先承稟遽即帝位延廣復以不遜語答之契丹盧龍節度使趙延壽欲代晉帝中國趙延壽父子欲帝中國之心已見於屯團柏之時屢說契丹擊晉契丹主頗然之說式芮翻爲契丹入寇張本

齊王上諱重貴高祖兄敬儒之子

天福八年春正月癸卯蜀主以宣徽使兼宮苑使田敬全領永平節度使敬全宮者也引前蜀王承休爲比而命之前蜀主王衍使宦官者王承休帥秦州事見二百七十三卷唐莊宗同光二年詩云殷鑒不遠在夏后之世孟昶不能以前蜀之亡國爲鑒乃引王承休爲比以崇秩宦官其國至宋而亡晚矣國人非之　帝聞契丹將入寇二月己未發鄴都乙

丑至東京帝即位於鄴都保昌毀柩前至是始還汴然猶與契丹問遺相往來無虛月遺唯季翻唐宣城王景達剛毅開爽烈祖愛之屢欲以爲嗣烈祖即謂唐主崩廟號烈祖通鑑因其國史成文書之宋齊丘亟稱其才亟去吏翻唐主以齊王璟年長而止長知兩翻璟以是怨齊丘既以替奪嫡之謀怨之又以爭權誤國怒之宋齊丘於是不得免矣唐主幼子景遵母种氏有寵齊王璟母宋皇后稀得進見唐主如璟宮遇璟親調樂器大怒誚讓者數日种氏秉閒言景遵雖幼而慧可以爲嗣過他歷翻种直中翻見賢遍翻誚才笑翻閒古莧翻唐主怒曰子有過父訓之常事也國家大計女子何得預知即命嫁之史言唐主明斷不牽於女寵唐主嘗夢吞靈丹旦而方士史守沖獻丹方以爲神而餌之浸成躁急自叔孫豹以來踐妖夢以自禍者多矣左右諫不聽嘗以藥賜李建勳建勳曰臣餌之數日已覺躁熱況多餌乎唐主曰朕服之久矣羣臣奏事往往暴怒然或有正色論辯中理者中竹仲翻亦歛容慰謝而從之唐主問道士王栖霞何道可致太平對曰王者治心治身乃治家國今陛下尚未能去飢嗔飽喜治直之翻去羌呂翻嗔昌眞翻何論太平宋后自簾中稱歎以爲至言凡唐主所賜予于讀曰與栖霞皆不受栖霞常爲人奏章唐主欲爲之築壇爲于僞翻辭曰國用方乏何暇及此俟熒章不化乃當

奏請耳道士率奏章自謂上達於天史言（王樓霞異乎挾術以干寵利者）駙部郎中馮延巳爲齊王元帥府掌書記性傾巧與宋齊丘及宣徽副使陳覺相結同府在巳上者延巳稍以計逐之延巳嘗戲謂中書侍郎孫晟曰公有何能爲中書晟（孫晟密州高密縣人奔南見二百七十六卷唐明宗天成二年）曰晟山東鄙儒文章不如公談諧不如公諂詐不如公然主上使公與齊王遊處（處昌呂翻）蓋欲以仁義輔導之也豈但爲聲色狗馬之友邪晟誠無能如公之能適足爲國家之禍耳延巳歙州人也（歙書涉翻）又有魏岑者亦在齊王府給事中常夢錫屢言陳覺馮延巳魏岑皆佞邪小人不

宜侍東宮司門郎中判大理寺蕭儼表稱陳覺姦回亂政唐主頗感悟未及去（去羌呂翻）會疽發背祕不令人知密令醫治之聽政如故庚午疾亟太醫吳廷裕遣親信召齊王璟入侍疾（唐主以鎮安人心至於危殆召嫡長入侍乃出於醫師之意此可以爲法乎治直之翻）唐主謂璟曰吾餌金石始欲益壽乃更傷生汝宜戒之是夕殂（年五十六）祕不發喪下制以齊王監國大赦孫晟恐馮延巳等用事欲稱遺詔令太后臨朝稱制翰林學士李貽業曰先帝嘗云婦人預政亂之本也安肯自爲厲階此必近習姦人之詐也且嗣君春秋已長明德著聞（長知兩翻聞音問）公

何得遽爲士國之言若果宣行吾必對百官毀之晟懼而止貽業蔚之從曾孫也李蔚唐僖宗乾符中爲相蔚紓勿翻從才用翻

丙子始宣遺制庚午至丙子七日始發喪烈祖末年卞急近臣多懼譴罰陳覺稱疾累月不入及宣遺詔乃出蕭儼劾奏覺端居私室以俟升遐劾户嫁翻又户得翻請按其罪齊王不許自烈祖相吳禁壓良爲賤買良人子女爲奴婢謂之壓良爲賤律之所禁也今買奴婢者通官作券馮延巳及弟禮部員外郎延魯俱在元帥府草遺詔聽民賣男女意欲自買姬妾蕭儼駁曰駁北角翻此必延巳等所爲非大行之命也自漢以來天子升遐梓宮在殯稱曰大行皇帝昔延魯爲東都判官東都留守判官也唐以江都爲東都已有此請先帝訪臣臣對曰陛下昔爲吳相民有鬻男女者爲出府金贖而歸之爲出于僞府之金也故遠近歸心今即位而反之使貧人之子爲富人厮役可乎先帝以爲然將治延魯罪治直之翻臣以爲延魯愚無足責先帝斜封延魯章抹三筆持入宮請求諸宮中必尚在齊王命取先帝時留中章奏千餘得道皆斜封一抹凡章奏留中不下者皆當時不行者也若其言可行者則付外施行果得延魯疏然以遺詔已行竟不之改聲馮延魯以已罪明底其罰而改之不亦可乎史言唐烈祖尚儒故當國有大故之時猶有能持正以斷國論者

閏當沙王延政稱帝於建州國號大殷大赦改元天

德以將樂縣爲鏞州唐武德五年分邵武置將樂縣時屬建州宋屬南劍州九域志在州南二百四十里宋白曰其地在越已有將樂之名按後漢書云永安三年析建安之校鄉置將樂縣按漢無永安年號獨吳孫休改元永安耳樂音洛延平鎮爲鏞州鏞州今之南劍州是也吳分建安置南平縣晉改爲延平縣屬王審知立延平鎮王延政置鏞州南唐改劍州取寶劍化龍於延平津以立州也宋朝混一始加南字以別蜀之劍州鏞徐林翻又讀如覃立皇后張氏以節度判官潘承祐爲吏部尚書節度巡官建陽楊思恭爲兵部尚書唐武德四年置建陽縣屬建州九域志在州西二百四十里宋白曰漢建安元年割建安縣地爲桐鄉十年魯稽南部都尉賀齊分上饒之地兼舊桐鄉置建平縣晉太元四年改建平爲建陽名未幾以承祐同平章事潘承祐能諫王延政之曰孽干戈而不能諫其舉大號又俛眉而爲之相亦復何益也思恭遷僕射録軍國事延政服赭袍視事然猶參及接鄰國使者猶如藩鎮禮殺國小民貧軍旅不息楊思恭以善聚歛得幸於魚鹽蔬果無不倍征征之倍其常數歛力贍翻國人謂之楊剥皮三月巳卯朔以中書令趙瑩爲晉昌節度使兼侍中書令以晉昌節度兼侍中桑維翰爲侍中桑維翰始者居藩鎮而兼侍中今入朝正爲門下省長官唐元宗即位本名景通改名璟後又改名景大赦改元保大祕書郎韓熙載請俟踰年改元不從古者人君即位踰年而後改元不忍遽改父之道也尊皇后曰皇太后唐烈祖后宋氏立妃鍾氏爲皇后唐主未聽政以居喪未御正朝聽政馮延巳屢入白事一日至數四唐主

曰書記有常職何爲如是其煩也馮延巳時爲齊王掌書記唐主爲人謙謹初即位不名大臣數延公卿論政體數所李建勳謂人曰主上寬仁大度優於先帝但性習未定苟旁無正人但恐不能守先帝之業耳後果如李其僅保江南者幸也唐主以鎮南節度使宋齊丘爲太保兼中書令奉化節度使周宗爲侍中九域志南唐置奉化軍節度於江州唐主以齊丘宗先朝勳舊故順人望召爲相政事皆自決之徙壽王景遂爲燕王宣城王景達爲鄂王初唐主爲齊王知政事晉天福三年唐烈祖徙吳王璟爲齊王若其輔政則始於後唐潞王清泰元年吳曆皇之大和六年也此蓋言知唐政事時每有過失常夢錫常直言規正始雖忿懟懟直類翻終以諒直多之及即位許以爲翰林學士齊丘之黨疾之坐封駁制書貶池州判官池州多遷客以罪遷降於外州者其州人謂之爲遷客節度使上蔡王彥儔防制過甚幾不聊生幾居依翻惟事夢錫如在朝廷陳覺素厚唐主亦以覺爲有才遂委任之馮延巳魯魏岑雖齊邱舊僚皆依附覺與休寧查文徽吳分歙縣置休陽縣後改曰海陽晉武帝改曰海寧隋改曰休寧唐屬歙州九域志在州西六十六里查鉏加翻姓也何承天姓苑已有此姓則江南之有查姓舊矣更相汲引侵蠹政事更工衡翻唐人謂覺等爲五鬼延魯自禮部員外郎遷中書舍

人勤政殿學士江州觀察使杜昌業聞之歎曰國家所以驅駕羣臣在官爵而已若一言稱旨遽躋通顯勤政殿學士蓋唐烈祖所置猶中朝之端明殿學士也稱尺證翻後有立功者何以賞之未幾唐主以岑及文徽皆為樞密副使幾居豈翻岑既得志會覺遭母喪岑即暴揚覺過惡暴顯也擯斥之

唐置定遠軍於濠州　漢殤帝驕奢不親政事高祖在殯作樂酣飲夜與倡婦微行倡音昌傀儡果翻男女而觀之左右忤意輒死無敢諫者忤五故翻惟越王引昌及內常侍曹禺吳懷恩屢諫不聽潘常猜忌諸弟每宴集令官者守門羣臣宗室皆露索然後入露體而搜索之恐其挾懷兵刃也索山客翻晉王引熙欲圖之乃盛飾聲伎娛悅其意以成其惡伎巨綺翻漢主好手搏引熙令指揮使陳道庠引力士劉思潮譚令裡林少強林少良何昌廷等五人習手搏於晉府好呼到翻少詩照翻晉府引熙所居第也漢主聞而悅之丙戌與諸王宴於長春宮觀手搏至夕罷宴漢主大醉引熙使道庠思潮等挾漢主因拉殺之年二十四因扶掖而拉其脅殺之拉盧合翻盡殺其左右明旦百官諸王莫敢入宮越王引昌帥諸弟臨於寢殿帥讀曰率臨力鴆翻迎引熙即皇帝位更名晟晟漢主玢之弟更工衡翻改元應乾以引昌為太尉兼中書令諸道兵馬都元帥知政事循

王引杲爲副元帥參預政事陳道庠及劉思潮等皆受賞賜甚厚　閩主曦納金吾使尚保殷之女異曰閩錄作尚可殷今從十國紀年立爲賢妃妃有殊色曦嬖之醉中妃所欲殺則殺之所欲宥則宥之沈酗于酒惟婦言是用商紂所以亡也嬖卑義翻又博計翻夏四月戊申朔日有食之　唐以中書侍郎同平章事李建勳爲昭武節度使鎮撫州九域志吳置昭武節度於撫州殷將陳望等攻閩福州是年二月王延政建國於建州號曰殷入其西郛既而敗歸　五月殷吏部尚書同平章事潘承祐上書陳十事大指言兄弟相攻逆傷天理一也賦斂煩重力役無節二也斂力贍翻發民爲兵羣旅愁怨三也民爲兵則疲於征戍羈旅異鄉不得反其桑梓故愁怨　楊思恭奪民衣食使歸怨於上羣臣莫敢言四也楊思恭事見上二月疆土狹隘多置州縣增吏困民五也謂置鏞州鏞州也除道裹糧將攻臨汀臨汀汀州也唐開撫福二州山洞置汀州因長汀爲名初治新羅後移治長汀白石村天寶改爲臨汀郡乾元復爲汀州九域志延平西至臨汀八百里　魯不憂金陵錢塘乘虛相襲六也唐都金陵吳越都錢塘唐兵自撫信可以襲建州括高貲户財多者補官逋負者被刑七也被皮義翻延平諸津征果菜魚米獲利至微斂怨甚大八也與唐吳越爲鄰即位以來未嘗通使九也宮室臺榭崇飾無度十也殷王延政大怒殷王當作殷主削承祐官爵勒

歸私第　漢中宗既立國中議論洶洶言其弒兄自立也洶許拱翻循王引杲請斬劉思潮等以謝中外漢主不從思潮等聞之諧引杲謀反漢主令思潮等伺之引杲方宴客思潮與譚令裡帥衛兵突入伺相吏翻僕也察也帥讀曰率突入掩不備斬引杲於是漢主謀盡誅諸弟以越王引昌賢詳考本末雄武當作建武建武軍邕州而得衆心忌之引昌見忌事始上年四月雄武節度使齊王引弼自以居大鎮懼禍求入朝許之初閩主曦侍康宗宴閩主昶廟號康宗會新羅獻寶劍新羅國之於閩國其地在海東通使於閩康宗舉以示同平章事王倓曰此何所施倓對曰斬爲臣不忠者時曦已蓄異志凜然變色至是宴羣臣復有獻劍者曦命發倓冢斬其尸倓徒甘翻又徒濫翻徒敢翻復扶又翻校書郎陳光逸謂其友曰主上失德亡無日矣吾欲死諫其友止之不從上書諫曦大惡五十事曦怒命衛士鞭之數百不死以繩繫其頸懸諸庭樹久之乃絕　秋七月己丑詔以年饑國用不足分遣使者六十餘人於諸道括民穀　吳越王鏐在初立上統軍使闞璠彊戾闞苦鑑翻姓也璠音煩排斥異己引佐不能制內牙上都監使章德安數與之爭數所角翻右都監使李文慶不附於璠乙巳貶德安於處州章德安受託孤之寄而爲闞璠所制其才不足稱也文慶于睦州璠與右統軍

使胡進思益專橫（為吳越誅闞璠張本橫戶孟翻）璠明州人（今明州猶祀翫瑞謂之闞相公廟）進思湖州人也 唐主緣烈祖意（緣因也）以天雄節度使兼中書令金陵尹燕王景遂為諸道兵馬元帥徙封齊王居東宮天平節度使守侍中東都留守鄂王景達為副元帥徙封燕王宣告中外約以傳位立長子弘冀為南昌王景遂景達固辭不許景遂自誓必不敢為嗣更其字曰退身（更工衡翻為引冀毒景遂張本）漢指揮使萬景忻敗張遇賢於循州（遇賢敗補遇翻）遇賢告于神神曰取虔州則大事可成遇賢帥衆踰嶺趣虔州唐百勝節度使賈匡浩不為備（梁以百勝節度使命廬光稠淮南楊氏既并虔州因而不改宋朝紹興初改虔州為贛州取章貢二水以名州也）帥讀曰率趣七喻翻 遇賢衆十餘萬攻陷諸縣再敗州兵（敗補邁翻）城門晝閉遇賢作宮室營署于白雲洞遣將四出剽掠（剽匹妙翻）匡浩公鐸之子也（賈公鐸見二百六十卷唐昭宗乾寧三年）

八月乙卯唐主立弟景遨為保寧王宋太后怨种夫人屢欲害景遨（种夫人欲立景遨見是年二月）唐主力保全之 夏州牙內指揮使拓跋崇斌謀作亂綏州刺史李彝敏將助之事覺辛未彝敏弃州與其弟彝俊等五人奔延州（趙珣聚米圖經綏州南至延州界三百四十里宋白曰綏州北至夏州三百六十里）九月尊帝母秦國夫人安氏為皇太妃妃代北人也（帝既

繼大宗則帝父敬儒爲皇伯尊生之爲誰之妃乎帝事太后太妃多崇飾館宇太妃將以爲甚謹待諸弟亦友愛（高祖七子此時惟重耳在耳帝敬儒之子也亦無兄弟見於史考異曰漢隱帝實錄作喬榮陷蕃記作喬瑩今從晉少帝漢高祖實録作喬榮今從晉少帝漢高祖遂以得中原）不可負戊契丹與晉有隙景延廣說帝因榮於獄（說式芮翻）悉取邸中之貨凡契丹之人販易在晉境者皆殺之奪其貨大臣皆言契丹有大功（功謂救解晉陽之圍）不可負戊子釋榮慰賜而歸之榮辭延廣延廣大言曰歸語而主（語牛倨翻而汝也）先帝爲北朝所立故稱臣奉表今上乃

中國所立所以降志於北朝者正以不敢忘先帝盟約故耳爲鄰稱孫足矣無稱臣之理北朝皇帝勿信趙延壽誑誘（誑居況翻誘以久翻）輕侮中國中國士馬爾所目睹翁怒則來戰孫有十萬橫磨劒足以相待他日爲孫所敗（敗補邁翻）取笑天下毋悔也榮自以亡失貨財恐歸獲罪且欲爲異時據驗乃曰公所言頗多懼有遺忘（忘巫放翻）願記之紙墨延廣命吏書其語以授之榮具以白契丹主契丹主大怒入寇之志始決（景延廣建議稱孫不稱臣猶可曰爲國體也因其卽吏而取其貨財則誤國之罪無所逃矣）晉使如契丹皆縶之幽州不得見桑維翰屢請遜辭以謝契丹每爲

延廣所沮沮在呂翻帝以延廣有定策功故寵冠羣臣冠古玩翻又總宿衛兵故大臣莫能與之爭河東節度使劉知遠知延廣必致寇而畏其方用事不敢言劉知遠非不敢言蓋亦有憾於帝而不欲言將坐觀成敗因而利之也但益募兵奏置興捷武節等十餘軍以備契丹甲午定難節度使李彝殷奏李彝敏作亂之狀難乃旦翻詔執彝敏送夏州斬之冬十月戊申立吳國夫人馮氏爲皇后初高祖愛少弟重侑養以爲子歐史重侑高祖弟也不知其爲親疏高祖愛之養以爲子故於名加重而下齒諸子少詩照翻重直龍翻及留守鄴都娶副留守安喜馮濛女爲其婦安喜縣屬定州劉昫曰安喜漢中山之盧奴縣也慕容垂改爲不連比齊改曰安喜

隋改爲鮮虞唐武德復爲安喜定州所治也重侑早卒馮夫人寡居有美色帝見而悅之高祖崩梓宮在殯帝遂納之羣臣皆賀帝謂馮道等曰皇太后之命與卿等不任大慶羣臣出帝與夫人酣飲過梓宮前醊而告曰皇太后之命與先帝不任大慶任音壬醊陟衛翻祭而以酒酹地也斬烏衰絰之中觸情縱欲以亂大倫又從而狎侮其先何以能久左右失笑不覺發笑爲失笑帝亦自笑顧謂左右曰我今日作新壻何如夫人與左右皆大笑太后雖恚而無如之何恚於避翻魯昭公在感而有嘉容終以失國帝與夫人淪於異域非不幸也既正位中宮頗預政事后兄玉時爲禮部郎中曏職判官帝驟擢用至端明殿學士戶部侍

郎與議政事　漢主命韶王弘雅致仕　唐主遣洪州營屯都虞侯嚴恩將兵討張遇賢以通事舍人金陵邊鎬爲監軍鎬用虔州人白昌裕爲謀主擊張遇賢屢破之遇賢禱於神神不復言復扶又翻其徒大懼昌裕勸鎬伐木開道出其營後襲之遇賢棄衆奔別將李台台知神無驗執遇賢以降斬於金陵市去年七月張遇賢作亂於漢境入唐境而亡史言依託怪妄之禍敗降戶江翻　十一月丁亥漢主祀南郊大赦改元乾和　戊子吳越王弘佐納妃仰氏仁詮之女也仰仁詮見任於吳越王元瓘詮且緣翻　初高祖以馬三百借平盧節度使楊光遠景延廣以詔命取之光遠怒曰是疑我也密召其子單州刺史承祚唐末以碭山縣梁太祖鄉里也爲置輝州已而徙治單父縣後唐滅梁改爲單州薛居正五代史唐莊宗同光二年六月改輝州爲單州單音善戊戌承祚稱母病夜開門奔青州庚子以左飛龍使金城何超權知單州此應州之金城縣也遣侍衛班賜光遠玉帶御馬以安其意內班蓋宦者也壬寅遣侍衛步軍都指揮使郭謹將兵戍鄆州以防河津使楊光遠不得與契丹交通也　庚辰葬光文肅武孝高皇帝于永陵廟號烈祖

十二月乙巳朔遣左領軍衛將軍蔡行遇將兵戍鄆州楊光遠遣騎兵入淄州刼刺史翟進宗歸于青州九域志青州西南至淄州一百二十里翟萇伯翻　甲寅徙楊承祚爲登州刺

史以從其便 登州平盧巡屬也 光遠益驕密告契丹以晉主負德違盟境內大饑公私困竭乘此際攻之一舉可取趙延壽亦勸之契丹主乃集山後及盧龍兵合五萬人使延壽將之 山後即媽檀雲應諸州盧龍幽州土地人民也契丹用中國之將將中國之兵以攻晉藉寇兵而齎盜糧中國自此胥為夷矣將即亮翻委延壽經略中國曰若得之當立汝為帝又常指延壽謂晉人曰此汝主也延壽信之由是為契丹盡力畫取中國之策 趙延壽悟嗜欲深者天機淺也是為于偽翻朝廷頗聞其謀丙辰遣使城南樂及德清軍 時置德清軍於澶州清豐縣在州北六十里宋白曰德清軍本舊澶州地晉天福三年移澶州於德勝寨乃於舊澶州置頓丘鎮取縣為名至四年改鎮為德德清軍開運元年移德清軍於陸家店在新澶州之北七十里 徵近道兵以備之 唐侍中周宗年老恭謹自守中書令宋齊丘廣樹朋黨百計傾之 宋齊丘之嫌隙開於吳唐禪代之間權利啓人爭心有如此者事見二百八十卷 宗泣訴於唐主唐主由是薄齊丘既而陳覺被疎乃出齊丘為鎮海節度使 陳覺者宋齊丘之黨唐主所親任者也覺疎則齊丘無君側之助乃出被皮義翻 齊丘忿懟表乞歸九華舊隱 懟直類翻齊丘隱九華見二百七十七卷唐明宗長興二年 唐主知其詐一表即從之賜書曰明日之行昔時相許朕實知公故不奪公志仍賜號九華先生封青陽公食一縣租稅齊丘乃治大第於青陽 宋白曰青陽縣本吳臨城縣地赤烏中置隋平

陳廢臨城縣爲南陵縣唐天寶元年分涇南陵秋浦置青陽縣屬池州以其地在青山之陽也九域志在州東南一百里治直之翻服御將吏皆如王公而憤邑尤甚宣州之南鄙州也天寶末沒于蠻唐末復置宣州于清溪鎮去黔州二十九日行酋慈由翻長知兩翻其州無官府惟立牌於岡阜略以恩威羈縻而已是歲春夏旱秋冬水蝗大起東自海壖西距隴坻壖而宣翻坻丁禮翻南踰江淮北抵幽薊原野山谷城郭廬舍皆蒲竹木葉俱盡重以官括民穀薊音計重直用翻是年括民穀秋七月以年饑用不足使者督責嚴急至封碓磑不留其食有坐匿穀抵死者縣令往往以督趣不辦納印自劾去民餒死者數十萬口流亡不可勝數碓都內翻舂也磑五對翻礦也趣讀曰促劾戶槩翻勝音升於是留守節度使下至將軍各獻馬金帛芻粟以助國朝廷以恒定饑甚獨不括民穀順國節度使杜威奏稱軍食不足請如諸州例許之杜重威平安重榮即用爲恒帥帝即位避帝名去重字止稱威順國軍號亦新改恒戶登翻威用判官王緒謀檢索殆盡索山客翻得百萬斛威止奏三十萬斛餘皆入其家又令判官李沼稱貸於民復蒲百萬斛來春糴之稱蚩陵翻糴徒歷也復扶又翻糴他弔翻得緡錢二百萬閭境苦之定州吏欲援例爲奏援恒州例援于元翻義武節度使馬全節不許曰吾爲觀察使職在養民豈忍效彼所爲乎唐節

度使率兼觀察使節度之職掌兵觀察之職掌民馬全節之不效杜威是矣鄰於善民之望也杜威魯念及此乎

楚地多產金銀茶利尤厚由是財貨豐殖而楚王希範奢欲無厭喜自誇大厭於鹽翻喜許記翻爲長檐大槊飾之以金可執而不可用募富民年少肥澤者八千人爲銀槍都少詩照翻宮室園囿服用之物務窮侈靡作九龍殿刻沈香爲八龍沈持林翻飾以金寶長十餘丈長直亮翻下同抱柱相向希範居其中自爲一龍其樸頭脚長丈餘以象龍角用度不足重爲賦斂樸防玉翻後周武帝製幞頭裁幅巾出四脚至今人服用之唐人其脚向上至宋太祖始爲放脚長直亮翻斂力贍翻下同每遣使者行田專以增墳畝爲功民不勝租賦而逃下行

孟翻勝音升王曰但令田在何憂無穀民逃則有不耕之土何從得穀乎史言馬希範不知稼穡之艱難命營田使鄧懿文籍逃田募民耕藝出租藝種也民捨故從新僅能自存自西徂東各失其業民無安生樂業之心安能親其上而死其長乎又聽人入財拜官以財多少爲官高卑之差富商大賈賈音古布在列位外官還者必責貢獻還從宣翻又如字民有罪則富者輸財強者爲兵惟貧弱受刑又置函使人投匿名書相告訐許居謁翻至有滅族者是歲用孔目官周陟議令常稅之外大縣貢米二千斛中千斛小七百斛無米者輸布帛天策學士拓跋恒上書曰殿下長深宮之中藉已成之

業長知兩翻藉慈夜翻身不知稼穡之勞耳不聞鼓鼙之音鼙部迷翻馳騁遨遊雕牆玉食張晏曰玉食珍食也韋昭曰諸侯備珍異之食府庫盡矣而浮費益甚百姓困矣而厚斂不息今淮南爲仇讎之國凿禺懷吞噬之志荆渚日圖窺伺溪洞待我姑息淮南謂唐番禺謂漢荆渚謂高氏溪洞彭蜞諸族伺相吏翻諺曰足寒傷心民怨傷國願罷輸米之令誅周陟以謝郡縣去不急之務減興作之役無令一旦禍敗爲四方所笑王大怒他日恒請見去羌呂翻見賢遍翻辭以晝寢恒謂客將區引練曰將即亮翻區豈俱翻音歐仆湖南多此姓又王逞欲而悾諫悾蒲逼翻吾見其千口飄零無日矣人多謂闔家之人曰百口仆曰千口者以其諸侯盛

言之王益怒遂終身不復見之復扶又翻

取班簿閱視之班簿者簿記朝參名貟簿記皆杖之於朝堂以御史中丞劉賛不舉劾劾中棨劾又户得翻亦將杖之賛義不受辱欲自殺諫議大夫鄭元弼諫曰古者刑不上大夫記曲禮之言上時掌翻宜加之箠楚箠止蘂翻曦正色曰卿欲効魏徵邪元弼曰臣以陛下爲唐太宗故敢效魏徵曦怒稍解乃釋賛賛竟以憂卒

開運元年是年七月方改元春正月乙亥邊藩馳告契丹前鋒將趙延壽趙延照將兵五萬入寇逼貝州邊藩猶言邊鎮

也延照思温之子也趙思温本中國人没於契丹先是朝廷以貝州水陸要衝先悉薦翻多聚芻粟爲大軍數年之儲以備契丹軍校邵珂性凶悖校户教翻悖蒲妹翻又蒲没翻永清節度使王令温黜之時置永清軍於貝州珂怨望密遣人亡入契丹言貝州粟多而兵弱易取也易以豉翻會令温入朝執政以前復州防禦使吴巒攝知州事天福初吴巒堅守雲州以拒契丹故朝廷用之巒至推誠撫士會契丹守南門巒自守東門契丹自請願効死巒使將兵守其南門契丹自攻貝州巒悉力拒之燒其攻具殆盡巳卯契丹復攻城復扶又翻珂引契丹自南門入巒赴井死契丹遂陷貝州所殺且萬人庚辰以歸德節度使高行周爲北面行營都部署以河陽節度使符彦卿爲馬軍左廂排陳使符當作符鄭樵氏族略曰魯頃公爲楚所滅頃公之孫公雅爲秦符節令因以爲氏後漢有符融皇朝有符彦卿望出琅琊邪非苻秦之苻也陳讀曰陣下同以右神武統軍皇甫遇爲馬軍右廂排陳使以陝府節度使王周爲步軍左廂排陳使以左羽林將軍潘環爲步軍右廂排陳使陝失冉翻太原奏契丹入鴈門關鴈門關即陘嶺關恒户登翻邢滄皆奏契丹入寇成德節度使杜威自安重榮反死晉改成德軍爲順國軍史以舊軍名書之耳遣幕僚曹光裔詣楊光遠爲陳禍福爲于僞翻光遠遣光裔入奏稱承祚逃歸母疾

故爾去年十一月楊承祚自單州逃歸青州既蒙恩宥圖族荷恩荷下可翻侍中周宗爲鎮南節度使左僕射兼門下侍郎同平章事張居詠爲鎮海節度使　唐主決欲傳位於齊燕二王傳位之議始於去年六月燕於賢翻翰林學士馮延巳等因之欲隔絶中外以擅權辛巳敕齊王景遂參決庶政百官惟樞密副使魏岑查文徵得白事查鉏加翻餘非召對不得見國人大駭給事中蕭儼上疏極論不報考異曰江南録此敕在去年十二月今從十國紀年紀年云宋齊丘上疏今從江南録侍衛都虞侯賈崇叩閤求見見賢遍翻曰臣事先帝三十年觀其延接

疎遠孜孜不怠下情猶有不通者陛下新即位所任者何人而頓與羣臣謝絶臣老矣不復得奉顏色因涕泗嗚咽詩涕泗滂沱注云自目曰涕泗自鼻曰泗　唐主感悟遽收前敕唐主於宮中作高樓召侍臣觀之衆皆歎美蕭儼曰此樓下無井唐主問其故對曰以此不及景陽樓耳恨樓下無井陳後主起景陽樓隋兵至自投於樓下井中蕭儼引亡國以諫也　唐主怒貶於舒州觀察使孫晟遣兵防之儼曰儼以諫諍得罪非有他志昔顧命之際君幾危社稷謂孫晟欲使太后臨朝也幾居依翻其罪顧不重於儼乎今日反見防邪晟慙懼遽罷之　帝遣使持書遺契丹契丹屯鄴都時契丹屯於鄴都城外

不得通而返壬午以侍衛馬步都指揮使景延廣爲
御營使前靜難節度使李周爲東京留守難乃旦翻是日
高行周以前軍先發時用兵方略號令皆出延廣乘勢使氣陵侮諸將雖天子
亦不能制爲罷景延廣張本乙酉帝發東京丁亥滑州奏契
丹至黎陽黎陽在滑州西岸隔大河耳故奏其事戊子帝至澶州澶州時據德勝津
胙二年分貴鄉莘縣置元城縣治王莽城開元十三年移治郭下古殷城在朝城東北十二里時契丹主蓋屯古殷城也趙延壽屯南樂南樂即唐魏州之昌樂縣後州南四十四里樂音洛魏避其祖李國昌諱改曰南樂九域志南樂在魏以延壽爲魏博節度使封魏

王比契丹主所命也契丹寇太原劉知遠與白承福合六
二萬擊之甲午以知遠爲幽州道行營招討使杜
威爲副使馬全節爲都虞侯丙申遣右武衛上將
軍張彥澤等將兵拒契丹於黎陽戊戌蜀主復
以將相遙領節度使蜀罷將相領節見二百八十二卷高祖天福六年蜀主之
廣政五年也帝復遣譯者孟守忠致書於契丹求修
舊好復扶又翻好呼到翻契丹主復書曰已成之勢不可改
也辛丑太原奏破契丹偉王於秀容秀容漢汾陽縣地隋自秀容故城移於此因更縣名唐帶忻州斬首三千級契丹自鴈鳴谷出潞州東與契丹主大軍合

殽鑄天德通寶大鐵錢

一當百　唐主遣使遺閩主曦及殼主延政書責以兄弟尋戈遺唯季翻左傳鄭子產曰昔高辛氏有二子伯曰閼伯季曰實沈居于曠林不相能也日尋干戈以相征討　曦復書引周公誅管蔡唐太宗誅建成元吉爲比延政復書斥唐主奪楊氏國唐主怒遂與殼絕爲唐滅殼張本　天平節度副使知鄆州顏仆九域志鄆州西北至博州一百七十里衍苦旦翻又音侃又與楊光遠通使往還引契丹自馬家口濟河擒左武衛將軍蔡行遇去年十二月遣蔡行遇戍鄆州儀謂景延廣曰虜若濟河與光遠合則河南危矣延廣然之儀薊州人也薊音計

資治通鑑卷第二百八十三　六月十四日校改五字增二十五字再校改三字增一字

資治通鑑卷第二百八十四

端明殿學士兼翰林侍讀學士太中大夫提舉西京嵩山崇福宮上
柱國河內郡開國公食邑二千六百戶食實封壹阡戶臣司馬光奉
勅編集

後學天台胡三省音註

後晉紀五 起閼逢執徐二月盡旃蒙大荒落七月凡一年有奇

齊王中

開運元年二月甲辰朔命前保義節度使石贇守麻家口前威勝節度使何重建守楊劉鎮護聖都指揮使白再榮守馬家口西京留守安彥威守河陽贇於倫翻

按是時凡緣河津要皆以兵守之亦由燕冀瀛莫既入于北遼人南寇了無關山塘濼之阻其兵可以徑造河上故不得不緣河爲備也未幾周儒引契丹將麻荅自馬家口濟河營於東岸攻鄆州北津以應楊光遠麻荅契丹主之從弟也幾居豈翻從才用翻鄆音運乙巳遣侍衛馬軍都指揮使義成節度使李守貞神武統軍皇甫遇陳州防禦使梁漢璋懷州刺史薛懷讓將兵萬人緣河水陸俱進守貞河陽漢璋應州懷讓太原人也丙午契丹圍高行周符彥卿及先鋒指揮使石公霸於戚城春秋時戚屬衛地河上邑也東坡指掌圖以爲衛之戚今在博州界按是時晉與契丹相拒於澶衛之間此戚城當在澶州之北魏州之南疑不在博州之界也先是景延廣令諸將分地而守無得相救行周等告急延廣徐白帝帝自將救之契丹解去三將泣訴救兵之緩幾不免幾居衣翻戊申李守貞等至馬家口契丹遣步卒萬人築壘散騎兵於其外餘兵數萬屯河西舟船數千艘度兵未已艘蘇遭翻晉兵薄之契丹騎兵退走晉兵進攻其壘拔之契丹大敗乘馬赴河溺死者數千人俘斬亦數千人河西之兵慟哭而去由是不敢復東楊光遠之援絕矣復扶又翻辛亥定難節度使李彝殷奏將兵四萬自麟州濟河侵契丹之境定難軍夏州九域志麟州西北至夏州一百二十里自麟州東北至府州又自府州東北行入契丹境難乃旦翻壬子以彝殷爲契丹西南面招討使初

契丹主得貝州博州皆撫慰其人或拜官賜服章及
敗於戚城及馬家口忿恚(恚於避翻)所得民皆殺之得軍
士燔炙之由是晉人憤怒戮力爭奮楊光遠將青州
兵欲西會契丹戊午詔石贇分兵屯鄆州以備之(石贇時屯麻家口)詔劉知遠將部兵自土門出恒州擊契丹又
詔會杜威馬全節於邢州知遠引兵屯樂平不進(樂平離太原二百餘里耳)帝居喪期年即於宮中奏細聲女樂(細聲女聞於外也)及出師常令左右奏三紗琵琶和以羌
笛(和户卧翻)擊鼓歌舞曰此非樂也庚申百官表請聽樂
詔不許(居喪而納叔母尚何責乎聽樂)

壬戌楊光遠圍棣州刺史

李瓊出兵擊敗之(楊光遠自青州歷淄州而圍棣州敗徒責翻)光遠燒營走
還青州(還從宣翻又如字)癸亥以前威勝節度使何重建爲
東面馬步都部署將兵屯鄆州階成義軍指揮使
王君懷帥所部千餘人叛降蜀請爲鄉導以取階成
(鄉讀曰向階成二州名)甲子蜀人攻階州契丹僞弃元城去
伏精騎於古頓丘城(頓丘漢古縣爾雅丘一成曰頓丘後移治所於陰安城唐頓丘縣又移治於陰安城之南天福三年徙澶州跨德勝津併頓丘縣徙焉頓丘凡三徙矣古城蓋陰安城也)時詔杜威馬全節
以俟晉軍與恒定之兵合而擊之(俟其合而邀擊之)鄴都留守張從恩屢奏虜已遁去大軍欲
進追之會霖雨而止契丹設伏旬日人馬飢疲趙延

壽曰晉軍悉在河上畏我鋒銳必不敢前不如即其城下（即就也）四合攻之奪其浮梁（謂澶州德勝渡之河梁也）則天下定矣契丹主從之三月癸酉朔自將兵十餘萬陳於澶州城北（宋白曰契丹時駐兵澶州鐵丘陳讀曰陣下同）東西橫掩城之兩隅登城望之不見其際高行周前軍在戚城之南與契丹戰自午至晡互有勝負契丹主以精兵當中軍而來帝亦出陳以待之契丹主望見晉軍之盛謂左右曰楊光遠言晉兵半已餒死（楊光遠誘契丹入寇見上卷上年）今何其多也以精騎左右略陳晉軍不動萬弩齊發飛矢蔽地契丹稍却又攻晉陳之東偏不克苦戰至暮

兩軍死者不可勝數（勝音升）晡後契丹引去營於三十里之外（不敢逼城而營懼晉軍攻劫也）乙亥契丹主帳中小校竊其馬亡來云契丹已傳木書收軍北去（校戶教翻木書者書之於木以爲信）景延廣疑其詐閉壁不敢追　漢主命中書令都元帥越王弘昌謁烈宗陵於海曲（劉龔舉大號追尊其兄隱爲烈宗）至昌華宮使盜殺之　契丹主自澶州北分爲兩軍一出滄德一出深冀而歸所過焚掠方廣千里（廣古曠翻）民物殆盡留趙延照爲貝州留後麻荅陷德州擒刺史尹居璠（璠音煩）閻拱宸都指揮使朱文進閻門使連重遇既弒康宗（見二百八十二卷天福四年）常懼國人之討

相與結昏以自固閩主曦果於誅殺嘗遊西園因醉殺控鶴指揮使魏從朗從朗朱連之黨也又嘗酒酣誦白居易詩云惟有人心相對閒咫尺之情不能料因舉酒屬二人易以敗翻之欲翻二人起流涕再拜曰臣子事君父安有它志曦不應二人大懼李后妬尚賢妃之寵欲弒曦而立其子亞澄年也亞澄時封閩王使人告二人曰主上殊不平於公柰何會后父李眞有疾乙酉曦如眞第問疾文進重遇使拱宸馬步使錢達弒曦於馬上召百官集朝堂告之曰太祖昭武皇帝光啓閩國朝直遥翻閩主王王璘舉大號追尊其父審知曰太祖昭武皇帝今子孫遥虐荒墜厥緒天厭王氏宜更擇有德者立之更工行翻衆莫敢言重遇乃推文進升殿被衮冕義翻帥羣臣北面再拜稱臣帥讀曰率文進自稱閩主悉收王氏宗族延喜以下少長五十餘人皆殺之延喜閩主之弟也少詩照翻長知兩翻葬閩主曦謚曰睿文廣武明聖元德隆道大孝皇帝廟號景宗以重遇揔六軍禮部尚書判三司鄭元弼抗辭不屈黜歸田里將奔建州欲奔王延政也文進殺之文進下令出宮人罷營造以反曦之政殷主延政遣統軍使吳成義將兵討文進不克文進加樞密使鮑思潤同平章事以羽林統軍使黃紹頗

爲泉州刺史左軍使程文緯爲漳州刺史汀州刺史同安許文稹舉郡降之九域志泉州同安縣在州西也宋白曰開元十九年析泉州南安縣界四鄉置大同場閩王升爲同安縣稹章忍翻丁亥詔太原恒安兵各還本鎮契丹退故也辛卯馬全節攻契丹泰州拔之五代會要後唐天成三年升奉化軍爲泰州以清苑縣爲理所至晉開運二年析泉州南安縣界四其蒲城縣割隸易州時馬全節自定州攻泰州至周廣順二年二月廢州勑天下籍鄉兵每七戶共出兵械資一卒秦州兵救階州出黃階嶺敗蜀兵於西平敗補賣翻漢以戶部侍郎陳偓同平章事秦州鄉社兵民兵也時契丹寇掠緣河之民自備兵械各隨其進以鄉社兵復取德州夏四月丁未緣河巡檢使梁州甲寅至大梁侍衛馬步都指揮使天平節度使同平章事景延廣既爲上下所惡上謂將相大臣下謂軍民惡烏路翻帝亦憚其不遜難制桑維翰引其不救戍城之罪引牽也牽發其罪猶人收捲衣物於懷袖間從而牽出之然以歸德節度使兼侍中高西京留守晉徙都汴以河南府爲西京行周爲侍衛馬步都指揮使延廣驁驁不得志驁豎小人得權則驕溢使氣失權則欝欝不得志乃其常也危遂日夜縱酒自知無復全地苟取朝夕之樂朝廷因契丹入寇國

鄉團結爲社以自保衛契丹陷德州而北歸梁進乘其去而復取之巳酉命歸德節度使高行周保義節度使王周留鎮澶州庚戌帝發澶

用愈竭復遣使者三十六人分道括率民財各封劒以授之示使專斷斬此以威脅取民財也復扶又翻使者多從吏卒携鎖械刀杖入民家小大驚懼求死無地州縣吏復因緣爲姦復扶又翻下同河南府出緡錢二十萬此括率合出求數也景延廣率三十七萬景延廣增率十七萬欲以入已留守判官盧億言於延廣曰公位兼將相富貴極矣今國家不幸府庫空竭不忍復因而求利爲子孫之累乎累力瑞翻延廣慙而止史言景延廣差愈於杜重威先是詔以楊光遠叛命兗州脩守備青兗鄰鎮故命之爲備先昔鳶翻安審信以治樓堞爲名堞達協翻率民財以實私藏藏徂浪翻

下同大理卿張仁愿爲括率使至兗州賦緡錢十萬值審信不在不在者適不在鎮拘其守藏吏指取錢一囷已滿其數史言晉之藩鎮利國有難浚民以肥家戊寅命侍衛馬步軍都虞候泰寧節度使李守貞將步騎二萬討楊光遠於青州李守貞蓋代安審信帥泰寧也又遣神武統軍洛陽潘環及張彥澤等將兵屯澶州以備契丹契丹遣兵救青州齊州防禦使堂陽薛可言邀擊敗之堂陽縣屬冀州宋鎮入南宮縣九域志曰皇祐四年省縣爲在堂水之陽敗補賣翻地號武定軍凡得七萬餘人時兵荒之餘復有此擾民不聊生異時契丹入汴武定軍昌嘗能北向發一矢乎復扶又翻丙戌詔諸州所籍鄉兵丁亥鄴都留

守張從恩上言趙延照雖據貝州麾下兵皆久客思
歸宜速進軍攻之詔以從恩爲貝州行營都部署督
諸將擊之辛卯從恩奏趙延照縱火大掠奔城而遁
屯於瀛莫阻水自固瀛莫之間多水濼故趙延照阻
以爲固瀛莫相去一百一十里
朱文進遣使如唐唐主囚其使將伐之唐主欲討
朱文進猶
君之罪
會天暑疾疫而止六月辛酉官軍拔淄州斬
其刺史劉翰淄州楊光遠之巡屬也太尉侍中馮道雖爲首
相馮道自唐潞王之時已正拜三公晉高祖入洛用以爲相位任在執政之右依違兩可無
所操決此馮道保身固位之術一生所受用者也操七刀翻或謂帝曰馮道承
平之良相今艱難之際譬如使禪僧飛鷹耳言禪以靜寂爲

宗僧以慈悲不殺爲教爲禪僧者第能機辯無窮而不能應物使之飛鷹搏擊非其任也
癸卯以道爲匡國節度使兼侍中出馮道鎮同州將別命相也
乙巳漢主幽齊王弘弼于秘
或謂帝曰陛下欲鄧北狄安天下非桑維翰不可請罷馮道請用桑維翰蓋出一人之口前史謂維翰倩人以言於帝通鑑皆曰或者疑其辭
丙午復置樞密院罷樞密院見二百八十二卷高祖天福四年
以維翰爲中書令兼樞密使事無大小悉
以委之數月之間朝廷羞洽治直吏翻
曹單濮鄆五州之境環梁山合于汶梁山在鄆州壽張縣汶水自東
北來與濟水會于梁山東北今決河之水瀰漫環梁山而合于汶單音善濮音卜環音宦汶音問
大發數道丁夫塞之塞悉則翻既塞帝欲刻碑紀其事中
書舍人楊昭儉諫曰陛下刻石紀功不若降哀痛之

詔染翰頌美不若頌罪已之文帝善其言而止 初高祖割北邊之地以賂契丹事見二百八十卷高祖天福元年 由是府州刺史折從遠亦北鄙府州本河西蕃界府州領府谷一縣後唐以麟唐莊宗天祐七年升府谷鎮土人折嗣倫世爲鎮將後州東北河濱之地置宋白曰抏蕃界以嗣倫男從遠爲刺史并鎮爲府谷縣八年升建府州以折姓從遠名姓氏略折常列翻契丹欲盡徙河西之民以實遼東州人大恐從遠因保險拒之及帝與契丹絕遣使諭從遠爲府州圍練使從遠攻契丹從遠引兵深入拔十餘寨戊午以從遠爲府州團練使從遠雲州人也歐史曰折從遠雲中人蓋指古雲中郡大界言之二百八十二卷天福五年 戊辰以右散騎常侍李慎儀爲兵部侍郎翰林學士承旨都官郎中劉溫叟金部郎中知制誥武強徐台符武強縣屬深州九域志在州東北六十里禮部郎中李瀚主客員外郎宗城范質皆爲學士溫叟岳之子也劉岳見二百五十卷唐明宗天成元年 秋七月辛未朔大赦改元改元天運

己丑以太子太傅劉昫爲司空兼門下侍郎同平章事 八月辛丑朔以河東節度使劉知遠爲北面行營都統順國節度使杜威爲都招討使督十三節度以備契丹桑維翰兩秉朝政出楊光遠景延廣於外楊光遠景延廣先皆掾宿衛兵天福初桑維翰秉政出景延廣朝直遥翻至是一制指揮節度使十五人無敢違者劉知遠杜威并十三節度

爲十五人拔薛史載十三節度鄆州張從恩充馬步都監西京留守景延廣充都排陣使徐州趙在禮充都虞候晉州安叔千充左廂排陣使前兗帥安審信充右廂河中安審琦充馬步都指揮使河陽符彥卿充馬軍左廂滑州皇甫遇充右廂右神武統軍張彥澤充馬軍排陣使滄州王廷胤充步軍左廂都指揮使陝州宋彥筠充右廂前金吾帥田武充步軍左廂排陣使右廂武統軍滄環充右廂 時人服其贍略朔方節度使馮暉上章自陳未老可用而制書見遺維翰詔禁直學士章自陳未老可用而制書 詔也禁直學士者以詔旨詔之入直禁地者也 使爲答詔曰非制書忽忘 忘巫放翻 實以朔方重地非卿無以彈壓比欲移卿内地 比毗至翻 受代亦須奇才 受當作授 暉得詔甚喜時軍國多事百司及使者咨請輻湊維翰隨事裁決初若不經思慮人疑其踈略退而熟議之亦終不能易也然爲相頗任愛憎一飯之恩睚眦必報人亦以此少之 史稱桑維翰之長而併及其短所以明是非示勸警睚五懈翻眦士懈翻少詩照翻 契丹之入寇也帝再命劉知遠會兵山東 太原以河北之地爲山東帝初詔劉知遠自土門出恒州尋又詔會兵邢州並見上 皆後期不至帝疑之謂所親曰太原殊不助朕必有異圖果有分何不速爲之 言若有分爲天子何不速爲之怒之辭也分扶問翻 至是雖爲都統而實無臨制之權密謀大計皆不得預知遠亦自知見踈但慎事自守而已郭威見知遠有憂色謂知遠曰河東山川險固 河東治晉陽東阻太行常山西限龍門西河南有霍太山雀鼠谷之隘北有鴈門五臺諸山之險故云然 風俗尚武士多戰

馬此所謂恃險與馬也靜則勤稼穡動則習軍旅此霸王之資也王于況翻何憂乎　朱文進自稱威武留後權知閩國事遣使奉表稱藩于晉癸丑以文進爲威武節度使知閩國事　癸亥置鎮寧軍於潭州以濮州刺史劉金卒子仁規代之仁規烈祖置定遠軍於濠州唐置平巡屬之濮州以隸鎮寧軍　初吳濠州刺史劉金卒子仁規代之唐烈祖置定遠軍於濠州唐置定遠軍於濠州以崇俊爲節度使會清淮節度使姚景卒唐置清淮軍於壽州崇俊厚賂權要求兼領壽州唐主陽爲不知其意徙崇俊爲清淮節度使以楚州刺史劉彥貞爲濠州觀察使馳往代之崇俊悔之彥貞信之子也劉信事吳楊氏四世有戰功　九月庚午朔日有食之　丙子册寇遂城樂壽遂城縣屬易州宋太平興國六年置威虜軍景德元年改廣信軍在易州東南八十里當五迴嶺及狼山之要金置遂州樂壽縣屬深州宋分屬瀛州九域志在瀛州之南八十里深州刺史康彥進擊却之　冬十月丙午漢主毒殺鎮王弘澤于邕州　殺主延政遣其將陳敬佺以兵三千屯尤溪及古田唐永泰二年分侯官尤溪置古田縣屬福州九域志在州西北一百八十里尤溪縣在南劒州南一百九十五里宋白曰按尤溪縣理今當延平東南二百四十里在福州西北八百三十五里其地與漳州龍巖縣劒州沙縣及福州侯官縣三處交界山洞幽深灘溪險峻內有千里諸境逃人多投此洞開元二十八年經畧使唐脩忠招諭其人因以名縣此源先號尤溪因名古田縣亦開元二十九年開山洞置　盡進以兵

二千屯長溪唐武德六年置長溪縣屬福州九域志在州東北三百四十五里宋白曰長溪縣本漢閩縣地唐置溫麻縣以縣界溫麻溪爲名天寶九年改爲長溪縣泉州散員指揮使桃林留從效九域志泉州有桃林溪蓋留從效所居之地散昔亶翻謂同列王忠順董思安張漢思曰朱文進屠滅王氏遺腹心分據諸州吾屬世受王氏恩而交臂事賊一旦富沙王克福州殺主延政本封富沙王吾屬死有餘愧衆以爲然十一月從效等各引軍中所善壯士夜飲於從效之家從效紿之曰富沙王已平福州密旨令吾屬討黃紹頗朱文進時以黃紹頗爲泉州刺史吾觀諸君狀貌皆非久處貧賤者從吾言富貴可圖不然禍且至矣衆皆踊躍操白

梃踰垣而入執紹頗斬之處昌呂翻操七刀翻梃大鼎翻從效持州印詣王繼勳第請主軍府從效自稱平賊統軍使函紹頗首遣副兵馬使臨淮陳洪進齎詣建州唐長安四年分徐城南界兩鄉於沙塾淮口置臨淮縣開元二十三年移治泗州郭下陳洪進進蓋本臨淮人而從軍泉州洪進至尤溪福州戍兵數千遮道洪進給之曰義師已誅朱福州朱文進據福州故以稱之吾倍道逆嗣君於建州嗣君謂殺主延政當嗣國爾輩尚守此何爲乎以紹頗首示之衆遂潰大將數人從洪進詣建州延政以繼勳爲侍中泉州刺史從效忠順思安洪進皆爲都指揮使漳州將程謨聞之按九域志泉州西南至漳州三百六十里鄰郡也亡殺刺史程

文緯亡當作立筆誤也否則亦字從才用翻朱文進之臧王氏事見上三月二人延政之從子也以疎遠獲全汀州刺史許文稹奉表請降於殷稹上忍翻

十二月癸丑加朱文進同平章事封閩國王癸丑大梁出命之日也命未達而文進誅矣李守貞圍青州經時是年五月李守貞圍青州城中食盡餓死者太半契丹援兵不至楊光遠遥誓首於契丹稽音啓曰皇帝皇帝誤光遠矣其子承勳承祚承信勸光遠降冀全其族光遠不許曰吾昔在代北嘗以紙錢祭天池而沈楊光遠本沙陀部人居代北天池即汾陽縣之天池時屬嵐州靜樂縣界沈持林翻人皆言當為天子姑待之丁巳承勳斬勸光遠反者節度判官丘濤等送其首於守貞縱火大譟劫其父出居私第上表待罪開城納官軍

朱文進聞黃紹頗死大懼以重賞募兵二萬遣統軍使林守諒內客省使李廷錡將之攻泉州鉦鼓相聞五百里福州至泉州不及四百里史家張大以言其聲勢耳將即亮翻殺主延政遣大將軍杜進將兵二萬救泉州留從效開門與福州兵戰大破之斬守諒執廷錡延政遣統軍使吳成義帥戰艦千艘攻福州艦戶黯翻艘蘇刀翻朱文進遣子弟為質於吳越以求救質音致初唐翰林待詔臧循盛唐之時有翰林待詔以勵伎藝云之人與樞密副使查文徽同鄉里循常為賈人

習福建山川爲文徵書取建州之策賈音古爲文于僞翻文徵表請用兵擊王延政國人多以爲不可唐主以文徵爲江西安撫使循行境上覘其可否行下孟翻覘丑廉翻又丑艷翻文徵至信州奏言攻之必克唐主以洪州營屯都虞侯邊鎬爲行營招討諸軍都虞侯將兵從文徵伐殼文徵自建陽進屯蓋竹唐武德四年分建安縣置建陽縣屬建州建陽在建州西一百三十里建陽縣之南二十五里有地名蓋竹閩將張漢卿自鏞州將兵八千將至文徵懼退保建陽臧循屯邵武邵武亦本漢治縣之地吳於此立昭武鎮晉平吳更昭武鎮曰邵武縣隋廢而復置唐屬建州九域志在州西南二百七十里宋白曰邵武縣本東候官縣之北鄉也孫策置南平縣吳景帝三年置昭武縣晉太康三年改爲邵武邵武民導殼兵襲破循軍執循送建州斬之朝廷以楊光遠罪大而諸子歸命難於顯誅命李守貞以便宜從事閏月癸酉守貞入青州遣人拉殺光遠於別第以病死聞拉盧合翻丙戌起復楊承勳除汝州防禦使昔楚令尹子南以罪誅其子弃疾以不忍弃父事讎而死李懷光之反河中既破唐德宗欲活其子璀而不可得彼二子者以父之親居君臣之變審義安命以死殉親夫豈不樂生義不可也若楊承勳兄弟出於蕃落梟獍其心因父歸命以希苟活晉朝以不殺降爲說於理且未安又從而録用之宜異時契丹得假大義以洩其憤也殼吳戍義聞有唐兵詐使人告福州吏民曰唐助我討賊臣大兵今至矣福人益懼乙未朱文進遣同平章事李光

準等奉國寶于殼丁酉福州南廊承旨林仁翰南廊承旨閩所置官蓋亦侍衛武臣之職也謂其徒曰吾曹世事王氏今受制賊臣富沙王至何面見之帥其徒三十人被甲趣連重遇第帥讀曰率被皮義翻趣七喻翻重遇方嚴兵自衛三十人者望之稍稍遁去仁翰執槊直前刺重遇殺之刺七亦翻斬其首以示衆曰富沙王且至汝輩族矣今重遇已死何不亟取文進以贖罪衆踊躍從之遂斬文進迎吳成義入城函二首送建州契丹復大舉入寇復扶又翻盧龍節度使趙延壽引兵先進契丹復以趙延壽爲軍鋒契丹前鋒至邢州順國節度使杜威遣使間道告急契丹前鋒已至邢州恒州信使路絕故帝欲自將拒之會有疾將即亮翻間道而來間古莧翻命天平節度使張從恩鄴都留守馬全節護國節度使安審琦會諸道兵屯邢州武寧節度使趙在禮屯鄴都馬全節自鄴都進屯邢州在禮自徐州進屯鄴都爲後鎮契丹主以大兵繼至建牙於元氏元氏縣屬恒州九域志在州南九十八里朝廷憚契丹之盛詔從恩等引兵稍却於是諸軍悒懼無復部伍悒許拱翻復扶又翻下同委弃器甲所過焚掠比至相州不復能整比毗至翻

二年春正月詔趙在禮還屯澶州馬全節還鄴都還從宣翻又遣右神武統軍張彥澤屯黎陽西京留守景延

虜自滑州引兵守胡梁渡庚子張從恩奏契丹逼邢州詔滑州鄴都復進軍拒之義成節度使皇甫遇將兵趣邢州皇甫遇奉詔自滑州進兵趣七喻翻契丹寇邢洛磁三州殺掠殆盡入鄴都境九域志鄴都之境西距磁州五十五里西北距洛州五十里磁壘之翻壬子張從恩馬全節安審琦悉以行營兵數萬陳於相州安陽水之南陳讀曰陣相息亮翻皇甫遇與濮州刺史慕容彥超將數千騎前覘契丹覘丑廉翻又丑艷翻至鄴縣鄴古縣唐屬相州在州東北劉昫曰鄴魏相州治所隋文輔政尉遲迥舉兵既討平之乃焚鄴城徙其居人南遷四十五里以安陽城爲相州治所隋煬帝於鄴故都大慈寺置鄴縣唐貞觀八年始築今治所小城余按此皆言鄴縣也若五代唐晉之所謂鄴都則今魏州大名府是也非鄴縣也惠考此時契丹與晉兵相距本末前所謂入鄴都境當作入相州境一說虜騎散漫大勢兵馬向相州遊騎亦有入鄴都境者將度漳水遇契丹數萬遇等且戰且却至榆林店契丹大至二將謀曰吾屬今走死無遺矣乃止布陳陳讀曰陣下同自午至未力戰百餘合相殺傷甚衆遇馬斃因步戰其僕杜知敏以所乘馬授之遇乘馬復戰復扶又翻又之稍解顧知敏已爲契丹所擒遇曰知敏義士不可棄也與彥超躍馬入契丹陳取知敏而還還從宣翻下同俄而契丹繼出新兵來戰二將曰吾屬勢不可走以死報國耳且暮安陽諸將恇覘兵不還安審琦曰皇甫太師寂無音問必爲虜所困語未卒卒子恤翻有一

騎白遇等爲虜數萬所圍審琦即引騎兵出將救之
張從恩曰此言未足信必若虜衆猥至猥雜也雜然多不可勝計也盡吾軍恐未足以當之公往何益審琦曰成
敗天也萬一不濟當共受之借使虜不南來坐失皇
甫太師按皇甫遇未必加官至太師也而安審琦以太師稱之蓋五季之亂官賞無章當時相稱謂不復論其品秩就人臣極品而稱之吾屬何顏以見天子遂踰水而
進契丹望見塵起即解去知援兵來故解而去遇等乃得還與
諸將俱歸相州軍中皆服二將之勇彥超本吐谷渾
也與劉知遠同母吐谷渾慕容涉歸之庶長子故其種姓慕容氏契丹亦引
軍退其衆自相驚曰晉軍悉至矣時契丹主在邯鄲

聞之即時北遁不再宿至鼓城鼓城邯鄲縣屬磁州在州東北七十里鼓城縣屬恒州宋端拱二年以鼓城隸祁州在州西南一百里自邯鄲至鼓城約三百餘里是夕張從
恩等議曰契丹傾國而來吾兵不多城中粮不支一
旬萬一有姦人往告吾虛實虜衆悉衆圍我死無日矣不
若引軍就黎陽倉南倚大河以拒之可以萬全議未
決從恩引兵先發諸軍繼之擾亂失亡復如發邢州
之時復扶又翻從恩留步兵五百守安陽橋夜四鼓知相
州事符彥倫謂將佐曰此夕紛紜人無固志五百弊
卒安能守橋即召入乘城爲備至曙望之契丹數萬
騎已陳於安陽水北契丹主雖先北遁而趙延壽與諸軍猶南向而不去陳讀

曰陣下同彥倫命城上揚旌鼓譟約束（約束者申嚴號令也）契丹不測曰加辰趙延壽與契丹（帥讀曰率環音窟）南帥詔右神武統軍張彥澤將兵趣相州延壽等至湯陰聞之（湯陰本漢蕩陰後并入安陽唐武德四年分安陽置湯源縣貞觀元年改爲湯陰屬相州九里域志在州南四十里）甲寅引還（還從宣翻又如字）馬全節等擁大軍在黎陽不敢追延壽悉陳甲騎於相州城下若將攻城狀符彥倫曰此虜將走耳出甲卒五百陳於城北以待之契丹果引去以天平節度使張從恩權東京留守庾申振武節度使折從遠擊契丹圍勝州遂攻朔州（時折從遠守府州命領鎮武節度使勝州不係天福初所割十六州之數）契丹乘勢併取之也匈奴須知朔州東至燕京一千里宋白曰勝州正東至黃河四十里去朔州四百二十里帝疾小愈河北相繼告急帝曰此非安寢之時乃部分諸將爲行計（分扶問翻）更命武定軍曰天威軍（去年夏籍諸州鄉兵爲武定軍更工行翻）北面副招討使馬全節等奏據降者言虜衆不多宜乘其散歸種落（種章勇翻）大舉徑襲幽州帝以爲然徵兵諸道壬戌下詔親征乙丑帝發大梁　閩之故臣共迎殷主延政請歸福州改國號曰閩延政以方有唐兵未暇徙都以從子門下侍郎同平章事繼昌都督南都內外諸軍事鎮福州（殷主居建州故以福州爲南都）以飛捷指揮使黃仁諷爲鎮遏使將兵衛

之林仁翰至福州林仁翰既誅朱連故自福州至建州見王延政福州當作建州閩主賞之甚薄仁翰未嘗自言其功發南都侍衛及兩軍甲士萬五千人詣建州以拒唐福州侍衛之外有領之或曰兩軍謂拱宸控鶴兩都也左右軍置揮使以二月壬辰朔帝至滑州命安審琦屯鄴都甲戌帝發滑州乙亥至澶州己卯馬全節等諸軍以次北上上時兩翻劉知遠聞之曰中國疲弊自守恐不足乃橫挑強胡挑徒了翻勝之猶有後患況不勝乎契丹自恒州還還從宣翻又如字以羸兵驅牛羊羸倫為翻過祁州城下以誘城中也刺史下邳沈斌出兵擊之斌悲巾翻契丹以精騎奪其橐駝門州兵不得還還從宣翻趙延壽知城中無餘兵引契丹急攻之斌在上在當逸城字下之曰沈使君吾之故人擇禍莫若輕語牛倨翻擇禍莫若輕引文子之言何不早降斌曰侍中父子失計陷身虜庭言趙延壽與其父德鈞不能救張敬達邀契丹求帝中國玩寇致禍並為俘虜也趙延壽聞斌言尚欲復求帝乎陷身事見二百八十卷高祖天福元年趙延壽在唐時加侍中沈斌稱其舊官忍帥犬羊以殘父母之邦帥讀曰率不自愧恥更有驕色何哉沈斌弓折矢盡窘為國家死耳折而設翻為于偽翻終不効公所為明日城陷斌自殺丙戌詔北面行營都招討使杜威以本道兵會馬全節等進軍端明殿學士戶部侍郎馮玉宣徽北院使權侍衛馬步都虞候太原李彥韜

皆挾恩用事惡中書令桑維翰數毀之惡烏路翻數所角翻帝欲罷維翰政事李崧劉昫固諫而止維翰知之請以王爲樞密副使王殊不平丙申中旨以王爲戶部尚書樞密使以分維翰之權馮玉以后兄進故旨由中出詩云婦有長舌維厲之階信矣彥韜少事閻寶照翻少詩照翻爲僕夫後隸高祖帳下高祖自太原南下留彥韜侍帝爲腹心高祖留帝守太原見二百八十卷天福元年由是有寵性纖巧與嬖幸相結以蔽帝耳目帝委信之至於升黜將相亦得預議常謂人曰吾不知朝廷設文官何所用且欲澄汰徐當盡去之去音羌呂翻嗚呼此等氣習自唐劉黃已爲文宗言之李彥韜史引肇當右小武之世張其氣而奮其舌以其人品夫

何足責然非有國者之福也雖然吾黨亦有過焉盍亦反其本矣

唐查文徽表求益兵唐主以天威都虞候何敬洙爲建州行營招討馬步都指揮使將軍祖全恩爲應援使姚鳳爲都監臨工衙翻將兵數千會攻建州自崇安進屯赤嶺九域志建州有崇安縣在州北二百五十里亦王氏所置也宋白曰崇安場本建陽縣東北三里南唐保大九年割爲場蓋宋方置縣也閩主延政遣僕射楊思恭統軍使陳望將兵萬人拒之列柵水南旬餘不戰唐人不敢逼思恭以延政之命督望戰望曰江淮兵精其將習武事國之安危繫此一舉不可不萬全而後動思恭怒曰唐兵深侵陛下寢不交睫睫即涉翻委之將軍今唐兵不出數

千將軍擁衆萬餘不乘其未定而擊之有如唐兵懼而自退將軍何面目以見陛下乎楊思恭急於破敵以爲功不知軍跌而危國也望不得已引兵涉水與唐戰全恩等以大兵當其前使奇兵出其後大破之望死思恭僅以身免亡閩者楊思恭也然其所以亡閩者不在於此戰而在於得楊剥皮之名延政大懼嬰城自守召董思安王忠順使將泉州兵五千詣建州分守要害初高祖置德清軍於故澶州城澶州本治頓丘天福三年徙焉九域志澶州清豐縣有舊州鎮即置德清軍將以接澶魏聲援然城池未固也及契丹入寇澶州鄴都相去百五十里宜於中塗築城以者以爲澶州鄴都之閒城成俱陷議

應接南北從之三月戊戌更築德清軍城合德清南樂之民以實之樂音洛初光州人李仁達仕閩爲元從指揮使王潮兄弟本光州人乘唐末之亂割據閩中其後兵多光州人今福州人多能自言其上出於浮光者從才用翻十五年不遷職閩主曦之世叛奔建州閩主延政以爲將是時王延政國號殷及朱文進弒曦事見去年三月復叛奔福州陳取建州之策文進惡其反覆黜居福清九域志福州有福清縣在州東南一百七十七里王氏所置也宋白曰福清本閩縣地唐聖歷元年析閩縣東南之地置萬安縣天寶元年改爲福唐縣朱梁改永昌縣晉天福初改南臺縣尋改爲福清縣浦城人陳繼珣新唐書地理志浦城縣本名吳興初改爲唐興天寶元年更名浦城屬建州九域志浦城縣在建州東北三百三十里宋白曰城臨柘浦縣故曰浦城亦叛閩

主延政奔福州爲曦畫策取建州僞爲于翻曦以爲著作郎及延政得福州二人皆不自安王繼昌閩弱嗜酒不恤將士將士多怨仁達潛入福州說王繼昌黃仁諷曰說式芮翻今唐兵乘勝建州孤危富沙王不能保建州安能保福州昔王潮兄弟光山布衣耳取福建如反掌事見唐紀況吾輩乘此機會自圖富貴何患不如彼乎仁諷然之是夕仁達等引甲士突入府舍殺繼昌及吳成義考異曰閩中實錄閩王列傳九國志皆云四月殺繼昌今從十國紀年仁達欲自立恐衆心未服以雪峯寺僧卓巖明素爲衆所重雪峯在福州侯官縣西百餘里乃言此僧目重瞳子手垂過膝重直龍翻瞳音同過

音戈眞矣子也相與迎之已亥立爲帝考異曰閩錄閩啓運圖啓國實錄江南錄作巖明唐餘錄王審知傳吳越備史本名偃爲僧名體明即位改巖明今從之江南錄云繼昌爲神將王延諷所殺旬日故內臣李義殺諷立巖明爲主今從十國紀年解去衲衣被以袞冕去羌呂翻衲奴荅翻被皮義翻帥將吏北面拜之帥讀曰率然猶稱天福十年遣使奉表稱藩于晉延政聞之族黃仁諷家命統軍使張漢眞將水軍五千會漳泉兵討巖明乙巳杜威等諸軍會于定州以供奉官肅處鈞權知祁州事庚戌諸軍攻契丹泰州刺史晉廷謙舉州降晉姓也以國爲氏甲寅取滿城按五代會要是年九月徙泰州治滿城是時泰州猶治清苑宋白曰滿城本漢北平縣後魏置永樂

縣天寶元年改滿城縣獲契丹酋長沒剌酋慈秋翻長知兩翻剌來逵翻及其兵二千人乙卯取遂城趙延壽部曲有降者言契丹主還至虎北口太原汾水之北亦有地名虎北口時契丹兵自祁易北去非其路也此乃幽檀以北之古北口宋人使遼行程記云自檀州北行八十里又八十里至虎北口館則檀州之古北口亦名虎北口也聞晉取泰州復擁衆南向復扶又翻約八萬餘騎計來夕當至宜速爲備杜威等懼丙辰退保泰州戊午契丹至泰州已未晉軍南行契丹踵之晉軍至陽城續漢志中山蒲陰縣有陽城水經注博水出中山望都縣東逕陽城縣散爲澤渚世謂之陽城澱陽城在蒲陰縣東南三十里庚申契丹大至晉軍與戰逐北十餘里契丹踰白溝而去此南白溝也水經注所謂淇水北出爲白溝者也北白溝在涿州新城縣南六十里宋人北使行程記曰雄州之北界河之南有白溝驛又范成大北使録曰自安肅軍出北門十五里至白溝河又一百五里至涿州此言北白溝也壬戌晉軍結陳而南陳讀曰陣胡騎四合如山諸軍力戰拒之是日繞行十餘里人馬飢乏癸亥晉軍至白團衛村考異曰漢高祖實録作白檀今從晉少帝實録埋鹿角爲行寨契丹圍之數重奇兵出寨後斷糧道重直龍翻斷音短是夕東北風大起破屋折樹折而設翻營中掘井方及水輒崩士卒取其泥帛絞而飲之人馬俱渴至曙風尤甚契丹主坐大奚車中沈括曰奚人業伐山陸種斲車契丹之車皆資於奚其輜車之制如中國後廣前殺而無舫材儉易敗不能任重而利於行山長轂廣輪輪之牙其厚不能四寸而軫之材不能五寸其乘車駕之以馳上施幰惟富者加氈幰文繡之

飾蜀本窂車之上無大字令其衆曰晉軍止此耳當盡擒之然後南取大梁命鐵鵜四面下馬拔鹿角而入奮短兵以擊晉軍契丹謂精騎爲鐵鵜謂其身被鐵甲而馳突輕疾如鵜之搏鳥雀也鵜弋召翻又順風縱火揚塵以助其勢軍士皆憤怒大呼呼火故翻曰都招討使何不用兵令士卒徒死諸將請出戰杜威曰俟風稍緩徐觀可否馬步都監李守貞曰彼衆我寡俟風沙之內莫測多少惟力鬬者勝此風乃助我也若俟風止吾屬無類矣即呼曰諸軍齊擊賊又謂威曰令公善守禦杜威時帶中書令故稱之守貞以中軍決死矣馬軍左廂都排陳使張彥澤召諸將問計皆曰虜得風勢宜俟風回與戰彥澤亦以爲然諸將退馬軍右廂副排陳使太原藥元福獨留謂彥澤曰今軍中飢渴已甚若俟風回吾屬已爲虜矣敵謂我不能逆風以戰宜出其不意急擊之此兵之詭道也矢不逆風此古法也若用短兵薄戰則逆風而勝者多矣馬步左右廂都排陳使符彥卿曰與其束首就擒曷若以身殉國乃與彥澤元福及左廂都排陳使皇甫遇引精騎出西門擊之行塞之西門也西門接戰亦順風勢也諸將繼至契丹却數百步彥卿等謂守貞曰且曳隊往來乎曳讀爲拽音羊列翻直前奮擊以勝爲度乎守貞曰事勢如此安可迴鞚空鞚苦貢翻馬勒也宜長驅取

勝耳彦卿等躍馬而去風勢益甚昏晦如夜彦卿等擁萬餘騎橫擊契丹呼聲動天地（呼火故翻）契丹大敗而走勢如崩山李守貞亦令步兵盡拔鹿角出鬬步騎俱進逐北二十餘里鐵鷄既下馬蒼皇不能復上（復扶又翻下同上時掌翻）皆委弃馬及鎧仗蔽地契丹散卒至陽城東南水上稍復布列杜威曰賊已破膽不宜更令成列遣精騎擊之皆度水去契丹主乘橐車走十餘里追兵急獲一橐駝乘之而走諸將請急追之杜威揚言曰逢賊幸不死更索衣囊邪（言逢賊被劫而幸不死而更從賊求衣囊則必將怒而殺之索山客翻）李守貞曰兩日人馬渴甚今得水飲

張修年

之皆足重難以追寇不若全軍而還（還從宣翻又如字）乃退保定州契丹主至幽州散兵稍集以軍失利杖其酋長各數百唯趙延壽得免乙丑諸軍自定州引歸詔以泰州隸定州（隸定州義武軍）

夏四月辛巳帝發澶州甲申還大梁（是年正月下詔親征二月至澶州今諸軍以勝歸故復還大梁）己丑復以鄴都爲天雄軍（唐莊宗同光元年以魏州爲東京興唐府罷天雄節鎮三年罷東京以爲鄴都興唐府爲廣晉府今復爲天雄軍）閩張漢眞至福州攻其東關黃仁諷聞家眞戚開門力戰大破閩兵執漢眞入城斬之卓巖明無它方略但於殿上嘆水散豆作諸法事而已（嘆蘇困翻含水而噴之爲嘆作諸佛事以爲厭勝）又遣使迎其

父於莆田唐武德初分南安縣置莆田縣屬泉州宋太平興國四年分置興化軍在泉州東北一百六十里尊爲太上皇李仁達既立嚴明自判六軍諸衛事使黃仁諷屯西門陳繼珣屯北門仁諷從容謂繼珣曰從千容翻人之所以爲人者以有忠信仁義也吾頃嘗有功於富沙中閒叛之而與人殺之非信也王繼昌閩主延政從子也從才用翻屬者與建兵戰屬之欲翻屬者猶言頃者也所殺皆鄉曲故人非仁也弃妻子使人魚肉之非義也此身十沈九浮沈持林翻死有餘愧因拊膺慟哭繼珣曰大丈夫徇功名何顧妻子宜置此事勿以取禍仁達聞之使人告仁諷繼珣謀反皆殺之由是兵權盡歸仁達　五月丙申朔大赦　順

國節度使杜威父鎮恒州高祖天福七年杜威始鎮恒州見二百八十三卷恒戶登翻性貪殘自恃貴戚杜太后威尚高祖妹宋國長公主多不法每以備邊爲名歛吏民錢帛以充私藏藏徂浪翻富室有珍貨或名姝駿馬皆虜取之姝淑玉翻須翻或誣以罪殺之籍沒其家又畏懦過甚每契丹數十騎入境威已閉門登陴或數騎驅所掠華人千百過城下威但瞋目延頸望之無意邀取陴頻眉翻瞋昌眞翻由是虜無所忌憚屢城多爲所屠威竟不出一卒救之千里之閒暴骨如莽暴骨如莽左傳語如莽者如草之生於廣野莽莽然暴步卜翻村落殆盡威見所部殘弊

爲衆所怨又畏契丹之強累表請入朝帝不許威不俟報遽委鎮入朝朝廷聞之驚駭桑維翰信於帝曰威固違朝命擅離邊鎮（離力智翻）居常憑恃勳舊邀求姑息及彊場多事（場音亦）曾無守禦之意宜因此時廢之庶無後患帝不悅維翰曰陛下不忍廢之宜授以近京小鎮勿復委以雄藩（復扶又翻）帝曰威朕之密親必無異志（言其無它志）但宋國長公主切欲相見耳（長知兩翻）公勿以爲疑維翰自是不敢復言國事以足疾辭位（杜威不可去而桑維翰求去晉殆矣復扶又翻）丙辰威至大梁　丁巳李仁達大閱戰士請皐嚴明臨視仁達陰教軍士突前登階刺殺嚴明（刺七亦翻）仁達陽驚狼狽而走軍士共執仁達使居嚴明之坐（坐徂臥翻）仁達乃自稱威武留後用保大年號（是年南唐保大三年）奉表稱藩于唐亦遣使入貢于晉并殺嚴明之父唐以仁達爲威武節度使同平章事賜名弘義又遣使修好於吳越（爲李仁達背唐而附吳越張本好呼到翻）　己未杜威獻部曲步騎合四千人并鎧仗庚申又獻粟十萬斛芻二十萬束云皆在本道（言皆在恒州也使誠有之皆虐於民倉皇離鎮不可運而實取於私家故獻之耳）帝以其所獻騎兵隸控聖步兵隸護國威復請以爲衙隊而禀賜皆仰縣官（杜威之愚弄朝廷如此而帝不能察其姦

所以成恒州中渡之變復拙翻稟筆錦翻給也仰牛向拙翻威又令公主白帝求天雄節鉞帝許之唐兵圍建州屢破泉州兵泉州兵董思安王忠順所將以救建州者也許文稹敗唐兵于汀州稹止忍翻敗補賣翻執其將時厚卿六月癸酉以杜威爲天雄節度使契丹連歲入寇契丹入寇自去年正月陷貝州始中國疲於奔命左傳申公巫臣遺子重子反書曰吾必使爾疲於奔命而死奔命者邊境有急奔而赴救邊民塗地契丹人畜亦多死國人厭苦之述律太后謂契丹主曰使漢人爲胡主可乎曰不可太后曰然則汝何故欲爲漢主曰石氏負恩不可容太后曰汝今雖得漢地不能居也後卒如述律后之言萬一蹉跌蹉七何翻跌徒結翻悔何所及又謂其羣下曰漢兒何得一向眠人寢不安席則輾轉反側而不成寐一向眠則其眠安矣自古但聞漢和蕃未聞蕃和漢漢兒果能回意我亦何惜與和叅維翰屢勸帝復請和於契丹以紓國患復扶又翻紓音舒緩也帝假開封軍將張暉供奉官開封軍將開封府之軍將也使奉表稱臣謂契丹卑辭謝過契丹主曰使景延廣桑維翰自來仍割鎮定兩道隸我則可和朝廷以契丹語忽謂其無和意乃止及契丹主入大梁謂李崧等曰鄴使晉使再來則南北不戰矣史言契丹通國上下本自厭兵

秋七月閩人或告福州援兵謀叛是年正月閩主發福州兵赴建州以拒唐閩主延政收其鎧仗遣還伏

兵於隘還從宣翻隘烏戒翻險狹之道也盡殺之死者八千餘人脯其肉以歸爲食唐邊鎬拔鐔州鐔州東至建州一百八十里查文徵之黨魏岑馮延巳延魯以師出有功皆躡躍贊成之徵求供億府庫爲之耗竭苛之延政遣使奉表稱臣於吳越請爲附庸以求救楚王希範疑靜江節度使兼侍中知朗州希杲得人心遣人伺之希杲懼稱疾求歸不許遣醫往視疾因毒殺之希範忌希杲事始二百八十卷高祖天福元年

資治通鑑卷第二百八十四六月十四日校改十字增九字刪四字再校改一字增四字刪二字乙二字

資治通鑑卷第二百八十五

端明殿學士兼翰林侍讀學士太中大夫提舉西京嵩山崇福宮上柱國河內郡開國公食邑二千六百戶食實封壹阡戶臣司馬光奉勅編集

後學 天台 胡 三省 音註

後晉紀六起旃蒙大荒落八月盡柔兆敦牂凡一年有奇

齊王下

開運二年八月甲子朔日有食之 丙寅右僕射兼中書侍郎同平章事和凝能守本官加樞密使戶部尚書馮玉中書侍郎同平章事事無大小悉以委之

帝自陽城之捷謂天下無虞驕侈益甚陽城之捷見上卷上年夫勝之不可恃也尚矣紂之百克而卒無後夫差數戰數勝終以亡國桑田之捷滅虢之兆也方城之勝破庸之基也項梁死於定陶而嬴秦墟宇文化及摧於黎陽而李密敗皆恃勝之禍也陽城之戰危而後克契丹折翅北歸蕃憤愈深晉主乃僶然以爲無虞石氏宗廟宜其不祀也四方貢獻珍奇皆歸內府多造器玩廣宮室崇飾後庭近朝莫之及近朝謂近世如梁如唐也朝直遥翻作織錦樓以織地衣用織工數百期年乃成期讀曰朞又賞賜優伶無度桑維翰諫曰鄴者陛下親禦胡寇謂元年澶州之戰也事見上卷戰士重傷者賞不過帛數端今優人一談一笑稱旨稱尺正翻往往賜束帛萬錢錦袍銀帶唐制帛以端爲束彼戰士見之能不觖望曰我曹冒白刃絶筋折骨觖古穴翻觖望怨望也冒莫北翻折而設翻曾不如一談一笑之功乎如此則士卒解體陛下誰與衛社稷乎帝不聽馮玉每善承迎帝意由是益有寵嘗有疾在家帝謂諸宰相曰自刺史以上俟馮玉出乃得除其倚任如此竇廣德有賢行漢文帝以其后弟恐天下議其私不敢相也馮玉何人斯晉出帝昌言於朝以昭親任之意臨亂之君各賢其臣其此謂乎玉秉勢弄權四方賂遺輻輳其門遺唯季翻由是朝政益壞史言晉亡形已成朝直遥翻唐兵圍建州既久是年二月唐兵攻建州事始見上卷建人離心或謂董思安宜早擇去就思安曰吾世事王氏危而叛之天下其誰容我衆感其言無叛者丁

玄唐先鋒橋道使上元王建封先登上元本江寧縣更名帶江寧府遂克建州閩主延政降閩自唐末王潮得福建傳審知延翰錡昶曦至延政而亡王忠順戰死董思安整衆奔泉州史言泉州二將事閩主有始終初唐兵之來建人苦王氏之亂與楊思恭之重斂楊思恭事見二百八十二卷天福八年斂力贍翻爭伐木開道以迎之及破建州縱兵大掠焚宮室廬舍俱盡是夕寒雨凍死者相枕枕職任翻建人失望唐主以其有功皆不問

漢主殺韶王弘雅弘雅漢主之弟也九月許文稹以汀州王繼勳以泉州王繼成以漳州皆降於唐荀子有言堅凝之難唐能取閩不能終有閩也爲閩人叛唐張本唐置永安軍於建州

丙申以西京留守兼侍中景延廣充北面行營副招討使殿中監王欽祚權知恒州事恒戶登翻會之軍儲詔欽祚括羅民粟杜威有粟十餘萬斛在恒州欽祚舉籍以聞威大怒表稱臣有何罪欽祚籍沒臣粟朝廷爲之召欽祚還杜威恒州之粟豈非前者表獻之數乎使其出於表獻之外亦掊克軍民所積者耳舉而籍之夫何過朝廷之法不行於貴近第能虐貧下以供調度國非其國矣爲于僞翻還從宣翻仍厚賜威以慰安之戊申置威信軍於曹州遣侍衛馬步都指揮使李守貞戍澶州乙卯遣彰德節度使張彥澤戍恒州漢主殺劉思潮林少強林少良何昌遜天福八年漢主使劉思潮等四人弒其兄弘度而自立事見二百八十三卷今又殺四人

以除其偪少詩照翻以左僕射王翊掌與高祖謀立弘昌事見二百八十三卷天福七年出爲英州刺史英州漢桂陽郡湞陽縣之地唐以湞陽縣隸廣州漢主劉龔分湞陽縣置英州九域志廣州北至英州四百二十里未至賜死內外皆懼不自保　冬十月癸巳置鎭安軍於陳州　唐元敬宋太后殂　王延政至金陵唐主以爲羽林大將軍斬楊思恭以謝建人以楊思恭厚斂也以百勝節度使王崇文爲永安節度使崇文治以寬簡建人遂安撫寧荒餘其政當爾自蓋公授此法於曹參參以相齊又以相漢後人知此法者鮮矣治直之翻初高麗王建用兵吞滅鄰國頗彊大事見二百八十一卷高祖天福元年麗力之翻因胡僧襪囉言於高祖曰勃海我昏姻也其王爲契丹所虜請與朝廷共擊取之高祖不報及帝與契丹爲仇襪囉復言之襪望發翻囉魯何翻復扶又翻帝欲使高麗擾契丹東邊以分其兵勢會建卒子武自稱權知國事上表告喪十一月戊戌以武爲大義軍使高麗王遣通事舍人郭仁遇使其國使疎吏翻諭指使擊契丹畏契丹知之不形諸詔命以詔指諭之而已　仁遇至其國見其兵極弱鄙者襪囉之言特建爲誇誕耳實不敢與契丹爲敵宋白曰晉天福中有西域僧襪囉來朝善火卜俄辭高祖請遊高麗王建甚禮之時契丹併勃海之地有矣建因從容謂襪囉曰勃海本吾親戚之國其王爲契丹所虜吾欲爲朝廷攻而取之且欲平其舊怨師迴爲言於天子當定期兩襲之襪囉還具奏高祖不報出帝與契丹交兵襪囉復奏之帝遣郭仁遇飛詔諭建深攻其地以牽脅之會建

已卒武知國事與其父之舊臣不叶自相魚肉內難稍平兵威未振且夷人怯懦襏襫之言皆建虛誕耳仁遇還宣翻從還武更以它故爲解自解乙卯吳越王弘佐誅內都監使杜昭達已未誅內牙上統軍使明州刺史闞瑭翻瑭音昭達建徽之孫也杜建徽佐吳越王錢鏐有功與瑭皆好貨好呼到翻錢塘富人程昭悅以貨結二人得侍弘佐左右昭悅爲人狡佞王悅之寵待踰於舊將瑭不能平昭悅知之詣瑭頓首謝罪瑭責讓久之乃曰吾始者決欲殺汝今既悔過吾亦釋然昭悅懼謀去瑭瑭專而愎國人惡之者衆惡烏路翻逼翻悅欲出瑭於外恐瑭覺之私謂右統軍使胡進思曰今欲除公及瑭各爲本州使瑭不疑可乎進思許之乃以瑭爲明州刺史進思爲湖州刺史闞瑭明州人胡進思湖州人也瑭怒曰出我於外是弃我也進思曰老兵得大州幸矣不行何爲瑭乃受命既而復以它故留進思復扶又翻內外馬步都統軍使錢仁俊母杜昭達之姑也昭悅因諸瑭昭達謀奉仁俊作亂下獄鍛鍊成之下戶駕翻瑭昭達既誅奪仁俊官幽于東府於是昭悅治闞杜之黨凡擅權任與己侔意所忌者誅放百餘人國人畏之側目爲弘佐誅昭悅張本治直之翻胡進思重厚寡言昭悅以爲贛故獨存之胡進思獨存所以禍昭悅收仁俊故吏慎

溫其慎姓也古有慎音亮溫其名也使證仁俊之罪栲掠備至栲音考掠自藩府吏職擢爲國官國官吳越國官也慎溫其嘉之擢爲國官温其衢州人也十二月乙丑加吳越王元帥辛未以前中書舍人廣晉陰鵬爲給事中樞密直學士唐改魏州爲興唐府高祖改爲廣晉王引佐東南面兵馬都元帥府鵬馮玉之黨也朝廷每有遷除王皆與鵬議之由是請謁賂遺充滿其門遺惟季翻初帝疾未平去年冬帝有疾見上卷會正旦謂今年正月朔旦樞密使中書令桑維翰遣女僕入宮起居太后女僕即女奴也唐人謂參伴爲起居今人之言猶爾因問皇弟睿近讀書否睿即重睿也避帝名去重睿重字帝聞之以告馮玉玉宏有

因諉維翰有廢立之志帝疑之帝固已重睿因桑維翰矣馮玉又從而譖之其疑愈不可破矣李守貞素惡維翰惡烏路翻馮玉李彥韜與守貞合謀排之以中書令行開封尹趙瑩柔而易制易以豉翻共薦以代維翰丁亥罷維翰政事爲開封尹以瑩爲中書令李崧爲樞密使守侍中維翰遂稱足疾希復朝謁杜絕賓客亦所以遠猜嫌也復扶又翻朝直遥翻或謂馮玉曰桑公元老今既解其樞務縱不留之相位猶當優以大藩柰何使之尹京親猥細之務乎猥雜也玉曰恐其反耳言所以不授維翰大鎮者恐其阻兵而反曰儒生安能反玉曰縱不自反恐其教人耳此指維翰贊成晉祖晉陽舉兵之謀

湘陰處士戴偃劉昫曰湘陰漢羅縣宋置湘陰縣唐
州九域志在州東北一百一十五里爲詩多譏刺楚王希範削其官爵 唐齊
王景達府屬謝仲宣言於景達曰宋齊丘先帝布衣
之交今弃之草萊不厭衆心景達爲之言於唐主曰
厭於葉翻伏也又於艷翻蒲也爲于僞翻齊丘宿望勿用可也何必弃之
以爲名唐主乃使景達自至青陽召之齊丘隱青陽見二百八十
三卷天福八年
三年春正月以齊丘爲太傅兼中書令但奉朝請不
預政事奉朝會請以昭武節度使李建勳爲右僕射
召而已
牛修進

兼門下侍郎與中書侍郎馮延巳皆同平章事建勳
練習吏事而懦怯少斷延巳工文辭而狡佞喜大言
多樹朋黨斷丁亂翻喜許記翻懦怯少斷則練習吏事亦因
者然也若馮延巳所爲廼少年書生之常態多大言而少成事樹朋黨以濟已私此二種人皆不可以相
也
水部郎中高越上書指延巳兄弟過惡唐主怒貶
越蘄州司士初唐主置宣政院於禁中以翰林學士
給事中常夢錫領之專典機密與中書侍郎嚴續皆
忠直無私唐主謂夢錫曰大臣惟嚴續中立然無才
恐不勝其黨鄉宜左右之未幾夢錫罷宣政院左右讀爲
佐佑幾居豈翻續亦出爲池州觀察使夢錫於是移疾縱酒

不復預朝廷事史言正邪雜糅正終爲邪所勝復扶又翻續司求之子也嚴可求徐溫之謀主也　二月壬戌朔日有食之　晉昌節度使兼侍中趙在禮晉以京兆府爲晉昌軍更歷十鎮更工行翻於鄴都徙義成不行後歷橫海泰寧匡國天平忠武武寧歸德晉昌凡十鎮趙在禮起貲爲諸帥之最所至貪暴家帥所翻類翻帝利其富三月庚申爲皇子鎮寧節度使延煦及弟延寶皆高緡錢十萬縣官之費數倍過之延煦延昌延寶皆高祖諸孫帝養以爲子　唐泉州刺史王繼勳致書修好於威武節度使李弘義好呼到翻弘義以泉州故隸威武軍怒其抗禮王繼勳與李弘義同事南唐引義雖建節然比肩事主固不可修巡屬之禮

李弘義以此起兵端耳　夏四月遣弟弘通將兵萬人伐之　初朔方節度使馮暉在靈州留党項酋長拓跋彰超於州下事見二百八十二卷天福四年党項朗翻酋慈由翻長知兩翻故諸部不敢爲寇及將罷鎮而縱之前彰武節度使王令溫代暉鎮朔方不存撫羌胡以中國法繩之昔周之封衛疆以國也其封晉則疆以戎狄也戎狄不可繩以中國之法尚矣羌胡怨怒競周索以其地近戎索以其地近戎爲寇鈔楚交翻拓跋彰超石存也厥褒三族共攻靈州殺令溫弟令周戊午令溫上表告急　泉州都指揮使留從效謂刺史王繼勳曰李弘通兵勢甚盛士卒以使君賞罰不當當丁浪翻莫若力戰使君宜避位自省

省昔景翻留從效立王繼勳見上卷上年乃廢繼勳歸私第勒兵擊李弘通大破之表聞于唐唐主以從效爲泉州刺史召繼勳還金陵遣將將兵戍泉州爲留從效遣唐戍將歸張本徙漳州刺史王繼成爲和州刺史汀州刺史許文稹爲蘄州刺史稹止忍翻定州西北二百里有狼山匈奴須知狼山寨東北至易州八十里東南至廣信軍界土人築堡於山上以避胡寇堡中有佛舍尼孫深意居之以妖術惑衆妖於遙翻言事頗驗遠近信奉之中山人孫方簡歐史作孫方諫蓋孫方簡後避周太祖皇考諱遂改名方諫也周世宗實錄云清苑人今從漢高祖考異曰實錄行友自言深意之姪不飲酒食肉事深意甚謹深意

卒方簡嗣行其術稱深意坐化崇信釋氏而學其學能結趺端坐如生謂之坐化而靜者其死也嚴飾事之如生其徒曰滋薛史曰宋乾德中遷其尼枯骨赴京焚於北郊妖徒遂息會晉與契丹絕好好呼到翻北邊賦役煩重寇盜充斥民不安其業方簡行友因帥鄉里豪健者據寺爲寨以自保契丹入寇方簡帥衆邀擊帥讀曰率頗獲耆兵牛馬軍資人挈家往依之者日益衆久之至千餘家遂爲羣盜懼爲吏所討乃歸款朝廷朝廷亦資其禦寇署東北招收指揮使方簡時入契丹境鈔掠鈔楚交翻多所殺獲既而邀求不已朝廷小不副其意則舉寨降於契丹請爲鄉道以入寇邊境之上姦民如此者不

特孫方簡唐人所謂兩面也降戶江翻鄉讀曰嚮道讀曰導時河北大饑民餓死者所在以萬數兖鄆滄貝之間盜賊蜂起更不能禁天雄節度使杜威遣元隨軍將劉延翰市馬於邊方簡執之獻於契丹延翰逃歸六月壬戌至大梁言方主契丹北歸入據定州張本簡欲乘中國凶饑引契丹入寇宜爲之備爲孫方簡乘中國無州陝先州冊翻爲侍衛步軍都指揮使領河陽節度使暉知朝胡心市馬暮年得五千匹朝廷忌之徙鎮邠州及陝靈州朝廷亦以羌胡方擾丙寅復以暉爲朔方節度使將關西兵擊羌胡以威州刺史藥元福爲行營馬步軍都指揮使威州唐之安樂州也中世没於吐蕃晉復置後周改爲環州以大中三年收復更名威州梁唐弃之舊州名也趙珣聚米圖經靈州方渠鎮宜升爲威州割薛史天福四年五月勑靈州南至環州五百里按之後周改爲環州顯德四年盩州木波馬嶺二縣隸之降爲通遠軍乙丑定州言契丹勒兵壓境詔以天平節度使侍衛馬步都指揮使李守貞爲北面行營都部署義成節度使皇甫遇副之彰德節度使張彦澤充馬軍都指揮使兼都虞侯義武節度使劇音計陳都指揮使兼都排陳使劇音計陳讀曰陣遣護聖指揮使臨清王彦超太原白延遇以部兵十營詣邢州時馬軍

都指揮使鎮安節度使李彥韜方用事時以陳州置鎮安軍視守貞蔑如也守貞往外所爲事無大小彥韜必知之既克建州去年八月唐克建州爲李守貞與杜威降契丹張本初唐人恨之欲乘勝取福州唐王不許樞密使陳覺請自往說李弘義說式芮翻必令入朝宋齊丘薦覺才辯可不煩寸刃坐致弘義唐主乃拜弘義母妻皆爲國夫人四弟皆遷官以覺爲福州宣諭使厚賜弘義金帛欲啖李弘義以祿利而誘致之弘義知其謀見覺辭色甚倨待之踈薄覺不敢言入朝事而還爲陳覺興兵攻福州喪敗而還張本還從宣翻又如字

秋七月河決楊劉西入幸縣廣四十

里自朝城北流幸縣在魏州之東朝城在魏州東南相去四十里廣古曠翻有自幽州來者言趙延壽有意歸國樞密使李崧馮玉信之命天雄節度使杜威致書於延壽具述朝旨啖以厚利朝直遥翻啖徒濫翻洛州軍將趙行實嘗事延壽遣齎書潛往遺之延壽復書言久處異域遺惟季翻處昌呂翻思歸中國乞發大軍應接拔身南去辭旨懇密朝廷欣然復遣行實詣延壽與爲期約晉人自此墮趙延壽計中矣復扶又翻八月李守貞言與契丹千餘騎遇於長城北此戰國時燕所築長城也在洺州固安縣南薛史李守貞奏大軍至望都縣相次至長城北遇虜轉鬬里斬其酋帥解里酋慈秋翻解户買翻擁餘衆入水溺死者甚轉鬬四十

衆　丁卯詔李守貞還屯澶州宣翻還從　帝既與契丹絕好數召吐谷渾酋長白承福入朝好呼到翻數所角翻宴賜甚厚承福從帝與契丹戰澶州澶時連翻又與張從恩戍滑州屬歲大熱屬之欲翻遣其部落還太原畜牧於嵐石之境嵐盧含翻部落多犯法劉知遠無所縱捨部落知朝廷微弱且畏知遠之嚴謀相與遁歸故地吐谷渾部落既知朝廷微弱又畏劉知遠之嚴然不敢於太原作亂者憚其姦故欲遁歸故地有白可久者位亞承福帥所部先亡歸契丹帥讀曰率契丹用爲雲州觀察使以誘承福誘音酉　知遠與郭威謀曰今天下多事置此屬於太原乃腹心之疾也不如去之承福

家甚富飼馬用銀槽去羌呂翻飼祥吏翻　威勸知遠誅之收其貨以贍軍知遠密表吐谷渾反覆難保請遷於內地　帝遣使發其部落千九百人分置河陽及諸州知遠遣威誘承福等入居太原城中因誣承福等五族謀叛以兵圍而殺之合四百口籍沒其家貲詔褒賞之吐谷渾由是遂微五代會要曰吐谷渾酋長有赫連鐸者唐咸通中從太原節度使康承訓平徐方有功朝廷授振武節度使復盜據雲中後唐太祖逐之乃歸幽州李匡儔其部落散居蔚州界互爲君長其氏不常有白承福者自同光初代爲都督依中山北石門爲柵莊宗賜其額爲寧朔奉化兩府以都督爲節度使仍賜承福姓李名紹魯其畜牧就善水草丁壯常數千人羊馬生息入市中土朝廷常存恤之潞王清泰三年白可久爲寧朔奉化留後始見於史晉天福元年高祖以契丹有助立之功

劉厲門以北及幽州之地以賂之由是吐谷渾部族皆隸於契丹其後苦契丹之虐政復爲鎮州節度使安重榮所誘乃背契丹率車帳羊馬取五臺路歸國契丹大怒以朝廷招納叛亡遣使責讓至六年正月高祖命供奉官張澄等率兵二千搜索并鎮忻代四州山谷吐渾還其舊地然亦以契丹誅求無厭心不平之命冀高祖出鎮太原潛加慰撫其年五月大首領白承福及麾下來朝九月又遣首領白可久來朝少主嗣位絕契丹之好數召其酋長入朝厚加錫賜每大讌會皆命列坐於動臣之次至開運捍虜於澶州召承福等帥其部衆從行屬歲多暑熱部下多死復遣歸太原移帳於嵐石州然承福駈下無法多干軍令其族白可久在承福之亞因牧馬帥本帳北遁契丹授以官爵復遣潛誘承福承福亦思叛去事未果漢祖知之乃以兵環其部族擒承福與其族白鐵匱赫連海龍等五家凡四百有餘人伏誅籍其牛馬命別部長王義宗統其餘屬濮州刺史慕容彥超坐違法科斂斂力贍翻擅取官麥五百斛造麴賦與部民李彥韜素與彥超有隙發其事罪應死彥韜趣馮玉使殺之趣讀曰促劉知遠上表論救慕容彥超劉知遠之同產弟故救之上時掌翻李崧曰如彥超之罪今天下藩侯皆有之若盡其法恐人人不自安甲戌勑免彥超死削官爵流房州唐陳覺自福州還至劍州劍州即劍州唐既克建州分延平建浦富沙三縣置劍州至宋混一天下以蜀中亦有劍州乃加南字爲南劍州恥無功恥自詭說李弘義入朝而不能致也矯詔使侍衛官顧忠召弘義入朝侍衛官在人主左右直衛者也猶盛唐之侍官自稱權福州及戍卒命建州監軍使馮延魯將之趣福州迎弘義

趣七喻翻延魯先遣弘義書遺惟季翻諭以禍福弘義復書請

戰遣樓船指揮使楊崇保將州師拒之（一本州師作舟師）覺以劒州刺史陳誨爲緣江戰棹指揮使（建溪東流歷劒州至福州皆大江也故土人亦謂之爲江）表福州孤危旦夕可克唐主以覺專命甚怒羣臣多言兵已傳城下（傳音附）不可中止當發兵助之丁丑覺延潛敗楊崇保於候官（閩及候官二縣皆治福州郭下此戰於候官界也敗補賣翻）戊寅乘勝進攻福州西關引義出擊大破之執唐左神威指揮使楊匡鄴唐主以永安節度使王崇文爲東南面都招討使（去年十月唐置永安軍於建州）以漳泉安撫使諫議大夫魏岑爲東面監軍使延魯爲南面監軍使會兵攻福州克其外郭引義固守第二城（第二重城也）馮暉引兵過旱海至輝德（張洎曰自威州抵靈州旱海七百里斥鹵枯澤無溪澗川谷輝德地名在靈武南張舜民云今旱江平即旱海在清遠軍北趙珣聚米圖經曰鹽夏清遠軍間並係沙磧俗謂之旱海自環州出青剛川本靈州大路自此過美利寨漸入平夏經旱海中難得水泉至耀德清邊鎮入靈州糗糧已盡（糗去久翻）拓拔彥超衆數萬爲三陳拒要路據水泉以待之（陳讀曰陣下同）軍中大懼暉以賂求和於彥超彥超許之自旦至日中使者往返數四兵未解藥元福曰虜知我飢渴陽許和以困我耳若至暮則吾輩成擒矣今虜雖衆精兵不多依西山而陳者是也其餘步卒不足爲患請公嚴陳以待我嚴陳者嚴兵整陳也我以精騎先犯西山兵小勝則

舉黃旗大軍合勢擊之破之必矣乃帥騎先進用短兵力戰彥超小却元福舉黃旗暉引兵赴之彥超大敗馮暉圍養拓拔彥超於靈武城中彥超固心知其故而懷怨暉去鎮而彥超得出彥超既得出而暉復來出押之虎苟可以肆反噬者無所不至也非力戰而尅之馮暉之威令不可復行於朔方矣帥讀曰率

明日暉入靈州　九月勢卅三萬寇河東壬辰劉知遠敗之於陽武谷敗補賣翻斬首七千級　漢劉思潮等既死陳道庠內不自安陳道庠與劉思潮等同弒漢主引度者也殺劉思潮等見去年九月特進鄧伸遺之漢紀按路振九國志陳道庠父瑞與鄧伸有舊故然道庠問其故伸曰憨獠遺惟季翻憨呼談翻癡也獠盧皓翻又竹絞翻此書有誅韓信醢彭越事宜審讀之漢主聞之族道庠及伸

李引義首稱威武留後更名引達奉表請命于晉李引義本名仁達引義者唐所賜名也既叛唐遂更其名甲午以引達爲威武節度使同平章事知閩國事　張彥澤奏敗契丹於定州北又敗之於泰州斬首二千級敗補賣翻　辛丑福州排陳使馬捷陳讀曰陣引唐兵自馬牧山拔寨而入至善化門橋都指揮使丁彥貞以兵百人拒之引達退保善化門外城再重皆爲唐兵所據引達更名達達以吳越王名上從引避之也重直龍翻更工衡翻遣使奉表稱臣乞師於吳越　楚王希範知帝好奢靡到翻呼好以珍玩爲獻求都元帥甲辰以希範爲諸道兵馬都元帥　丙辰河

決澶州臨黃臨黃春秋衛河上之邑漢爲東郡觀縣有衛臺後魏置臨黃縣唐屬澶州宋端拱元年省臨黃入觀城縣

契丹使瀛州刺史劉延祚遺樂壽監軍王巒書請舉城內附遺惟季翻考異曰歐前云延祚詐輸誠款後云大軍至瀛州偵知蕃將高模翰潛師而出蓋延祚爲刺史模翰乃戍將耳今從陷蕃記

且云城中契丹兵不滿千人乞朝廷發輕兵襲之已爲內應又今秋多雨自瓦橋以北積水無際契丹主已歸牙帳雖聞關南有變瀛莫二州晉割屬契丹在瓦橋關南地遠阻水不能救也巒與天雄節度使兼中書令杜威屢奏瀛莫乘此可取深州刺史慕容遷獻瀛莫圖馮玉李崧信以爲然欲發大兵迎趙延壽及延祚先是趙延

壽亦詐通款

先是侍衛馬步都指揮使天平節度使李守貞數將兵過廣晉先昔薦翻數所角翻過音戈魏州廣晉府贈金帛甲兵動以萬計守貞由是與威親善守貞入朝帝勞之曰勞力到翻聞卿爲將常費私財以賞戰士對曰此皆杜威盡忠於國以金帛資臣臣安敢掠有其美因言陛下若它日用兵願與威戮力以清沙漠帝由是亦賢之及將北征帝與馮玉李崧議以威爲元帥守貞副之趙瑩私謂馮李曰杜令國戚謂尚公主也貴爲將相而所欲未厭心常慊慊位兼將相謂居大鎮兼中書令未厭未滿所欲也慊慊亦不滿之意慊苦簟翻豈可復假以兵權復扶又翻必若有

事北方不若止任守貞爲愈也杜威之心迹雖趙瑩猶知之不從冬十月辛未以威爲北面行營都指揮使以守貞爲兵馬都監監古銜翻泰寧節度使安審琦爲左右廂都指揮使武寧節度使符彥卿爲馬軍左廂都指揮使義成節度使皇甫遇爲馬軍右廂都指揮使宋彥筠爲步軍璋爲馬軍都排陳使前威勝節度使梁漢左廂都指揮使奉國左廂都指揮使王饒爲步軍右廂都指揮使洛州團練使薛懷讓爲先鋒都指揮使仍下勑牓曰專發大軍往平黠虜黠下八翻先取瀛莫安定關南次復幽薊盪平塞北又曰有擒獲虜主者除

上鎮節度使賞錢萬緡絹萬匹銀萬兩談何容易晉之君臣恃陽城之捷有輕視契丹之心兵驕者敗自古而然時自六月積雨至是未止軍行及饋運者甚艱苦唐漳州刺史陳諴泉州刺史留從效舉兵軍使周承義劒州刺史陳洪進皆以州附於唐逐瞢義以泉州裨將董思安權知漳州唐主以思安爲漳州刺史思安辭以父名章唐主改漳州爲南州命思安及留從效將州兵會攻福州庚辰圍之福州使者至錢塘乞師之使錢塘吳越國都吳越王弘佐召諸將謀之皆曰道險遠難救惟內都監使臨安水丘昭券以爲當救水丘複姓也何氏姓苑云漢有司隸校尉水丘岑今爲臨安著姓弘佐曰脣亡

齒寒古語多有之吾爲天下元帥曾不能救鄰道將安用之諸君但樂飽身安坐耶邪樂音洛壬午遣統軍張筠趙承泰將兵三萬水陸救福州吳越救福州自發衢至福州是時劒建已爲南唐守此道不可由也自温州之平陽度海浦至福州界當由此道耳先是募兵久無應者引佐命糾之曰糾而爲兵者糧賜減半明日應募者雲集引佐命昭券專掌用兵昭券憚程昭悦以用兵事讓之程昭悦時爲引佐所寵任故水丘昭券憚而讓之引佐命昭悦掌應援饋運事而以軍謀委元德昭德昭危仔倡之子也危仔倡見二百六十三年引佐議鑄鐵錢以益將士禄賜其弟牙内都虞侯引億諫曰鑄鐵錢有八害新錢既行舊錢皆流入鄰國一也舊錢謂銅錢可用於吾國而不可用於它國則商賈不行百貨不通二也賈音古銅禁堅嚴民猶盜鑄況家有鑪釜野有鏵犁犯法必多三也鑪楚耕翻鏵戶花翻鏵犁銼也閩人鑄鐵錢而亂亡不足爲法四也閩鑄鐵錢見二百八十三卷天福七年及上卷元年國用幸豐尚自示空乏五也言鄰國聞之必將以爲國用空乏而鑄鐵錢故益之以啓無厭之心六也厭於鹽翻法變而弊不可遽復七也錢者國姓易之不祥八也引佐乃止杜威李守貞會兵於廣晉而北行李守貞引兵會杜威於魏州相與北行威屢使公主入奏請益兵公主者杜威妻宋國長公主帝之姑也曰今深

入廣境必資衆力由是禁軍皆在其麾下杜威之計也趙德鈞即趙德鈞請併范延光軍之計也德鈞不得請而威得請耳其志圖非望而敗國亡身則一也而宿衛空虛十一月丁酉以李守貞權知幽州行府事已亥杜威等至瀛州城門洞啓寂若無人威等不敢進聞契丹將高謨翰先已引兵潛出威遣梁漢璋將二千騎追之遇契丹於南陽務敗死威等聞之引兵而南時東城等數縣請降東城漢東州縣隋曰東城唐屬瀛州宋熙寧六年省東城縣爲東城鎮屬河間縣威等焚其廬舍掠其婦女而還還從宣翻又絜已酉吳越兵至福州自罾浦南潛入州城罾作滕翻魚網也福州之人就此罾魚因以得名唐兵進據東武門李達與吳越兵共禦之不利自是內外斷絕城中益危唐主遣信州刺史王建封助攻福州時王崇文雖爲元帥而陳覺馮延魯魏岑爭用事留從效王建封偪彊不用命留從效起於泉州斬黃紹頗破李引通唐人憚其威名王建封雖本唐將恃建州先登之功故皆偪彊不用命偪其勿翻強其兩翻各爭功進退不相應由是將士皆解體故攻城不克唐主以江州觀察使杜昌業爲吏部尚書判省事克唐主以江州觀察使杜昌業爲吏部尚書判省事先是昌業自兵部尚書判省事出江州判省事者判尚書省事及還閱簿籍撫案歎曰未數年而所耗者半言昌業出入之間未及數年而府庫之積已耗其半其能久乎言不能以支久也史言唐之府庫耗於用兵契丹主大舉入寇自昌易定趣恒州趣七喻翻恒户登翻杜威

等至武強九域志武強縣在深州西四十五里朱白
東北三十里是爲漢武強縣郡國縣道記云古武強
縣於後魏武邑郡縣城在今縣西南二十五里是也
故城今縣理是也聞之將自貝冀而南彭德節度使張
彥澤時在恒州去年九月遣張彥澤引兵會之言契
丹可破之狀威等復趣恒州復扶又翻趣七喻翻以彥澤爲前鋒考
異曰備史曰彥澤狼子其心叵測已變矣乃通欵邪律
氏請爲前導因促騎說威引軍泜滹沱水西援常山
及至真定東垣渡與威通謀先遣步衆跨水不之救
致敗將沮人心以行詭計因促監者高勳請降於勇按
彥澤與威若已通欵於契丹則彥澤何
故猶奪橶契丹何故猶議回旋今不取甲寅威等至
中度橋滹沱水逕恒州東南恒州之人各隨便爲津
渡之所此爲中度者明上下流各有度也
契丹已據橋彥澤帥騎爭之帥讀曰率契丹焚橋而退晉兵與

契丹夾滹沱而軍始契丹見晉軍大至又爭橋不勝
恐晉軍急渡滹沱與恒州合勢擊之議引兵還還從旦翻又如字
及聞晉軍築壘爲持久之計遂不去知晉軍不敢戰也蜀
施州刺史田行皐遣使奉官耿彥珣將兵討之
杜威雖以貴戚爲上將性懦怯偏裨皆節度使自李守貞
至宋彥筠皆節度使也但日相承迎置酒作樂罕議軍事茲州
刺史兼北面轉運使李穀說威及李守貞曰磁壕之翻說式芮翻今
大軍去恒州咫尺煙火相望若多以三股木置水中
積新布土其上橋可立成三股木者用木三條交股
縛之其下撐開爲三足以
寘水中密約城中舉火相應夜募將士斫廣營而入表

秉合數萬必道逃諸將皆以爲然獨杜威不可遣彀南至懷孟督軍糧契丹以大軍當晉軍之前潛遣其將蕭翰通事劉重進將百騎及驍卒並西山出晉軍之後斷晉糧道及歸路浪翻斷音短樵采者遇之盡爲所掠有逸歸者皆稱虜衆之盛軍中惱懼翰等至欒城悩許勇翻舊唐書地理志曰欒城縣漢常山郡之開縣也後魏於開縣古城置欒城縣屬趙州唐屬恒州九域志欒城在恒州南六十三里范成大北使録曰趙州三十里至欒城金人改趙州爲沃州城中戍兵千餘人不覺其至狼狽降之契丹獲晉民皆黥其面曰奉勑不殺縱之南走運夫在道遇之皆棄車驚潰翰契丹主之舅也契丹后族皆以蕭爲氏歐史曰翰契丹之大族其號阿鉢翰之妹亦嫁契丹主德光而阿鉢本無姓氏契丹呼翰爲國舅既入汴將北歸以爲宣武節度使李崧爲製姓名曰蕭翰宋白曰蕭翰述律阿鉢之子

十二月丁巳朔遣高行周符彦卿扈從及發兵守澶州河陽以備虜之奔衝遣軍將關勳走馬上之高行周符彦卿一時名將也滑澶及河陽河津之要也使晉主能用李穀之言安得有張彦澤以前凡邊鎮率有走馬承受之官從才用翻澶時連翻上時兩翻

屯中度甲寅杜威等至中度已未大梁始聞之強寇深入諸軍孤危而驛報七日始達晉之爲兵可知矣

是夕關勳至庚申杜威奏請益兵詔悉發守宮禁者得數百人赴之自古以來重戰輕防未有不敗者也發數百人不足以增大軍

之勢而重閉之防關矣又詔發河北及滑孟澤潞芻糧五十萬詣軍前五十萬合束石之數言之督迫嚴急所在鼎沸辛酉戚又遣從者張祎等來告急從才用翻祎等還宣翻還從翻爲契丹所獲自是朝廷與軍前聲問兩不相通時宿衛兵皆在行營人心憑憑憑力錦翻莫知爲計開封尹桑維翰以國家危在旦夕求見帝言事見賢遍翻帝方在苑中調鷹調鷹者調習之也使馴狎而附人辭不見又詣執政言之執政不以爲然執政謂馮玉李彥韜等退謂所親曰晉氏不血食矣言晉必亡宗廟不祀蓋晉氏之亡不獨桑維翰知之通国之人皆知之而止將即亮翻時符彥卿雖任行營職事帝留之使戍荊州口

壬戌詔以歸德節度使高行周爲北面都部署以彥卿副之共戍澶州以西京留守景延廣戍河陽且張形勢史言三將戍河津雖弱張形勢而兵力甚弱奉國都指揮使王清言於杜威曰今大軍去恒州五里守此何爲營孤食盡勢將自潰請以步卒二千爲前鋒奪橋開道公帥諸軍繼之得入恒州則無憂矣帥讀曰率下同威許諾遣清與宋彥筠俱進清戰甚銳契丹不能支勢小却諸將請以大軍繼之威不許彥筠爲契丹所敗敗補賣翻浮水抵岸得免清獨力戰互有殺傷屢請救於威威竟不遣一騎助之清謂其衆曰上將握兵將即亮翻坐觀吾輩

困急而不救此必有異志吾輩當以死報國耳衆感其言莫有退者至暮戰不息契丹以新兵繼之清及士衆盡死（李穀爲杜威畫計而不行猶可曰言之易而行之難至於王清力戰而不救則其欲賣國以圖已利心迹呈露人皆知之矣）由是諸軍皆奪氣清洛州人也甲子契丹遙以兵環晉營（環音宦）內外斷絕軍中食且盡杜威與李守貞宋彥筠謀降契丹威潛遣腹心詣契丹牙帳邀求重賞契丹主紿之曰趙延壽威望素淺恐不能帝中國汝果降者當以汝爲之威喜遂定降計（趙延壽父子以是陷契丹杜威之才智未足以企延壽其墮契丹之計無足怪者覆轍相尋豈天意邪）丙寅伏甲召諸將出降表示之使署名諸將駭悸莫敢言者但唯唯聽命（唯于癸翻）威遣閤門使高勳齎詣契丹契丹主賜詔慰納之是日威悉命軍士出陳於外（陳讀曰陣）軍士皆踴躍以爲且戰威親諭之曰今食盡塗窮當與汝曹共求生計因命釋甲軍士皆慟哭聲振原野（史言晉軍之心皆不欲降契丹迫於其帥而從之耳）威守貞仍於衆中揚言主上失德信任奸邪猜忌於已聞者無不切齒契丹主遣趙延壽衣赭袍至晉營慰撫士卒曰彼皆汝物也杜威以下皆迎謁於馬前亦以赭袍衣威以示晉軍其實皆戲之耳（契丹主非特戲杜威趙延壽也亦以愚晉軍彼其心知晉將以華人爲中國主是二人者必居一於此晉人謂喪君有君皆華人也夫是以不

生心其計巧矣然契丹主巧於愚弄而入汴之後大不能制河東小不能制羣盜豈非挾數用術者有時而窮乎衣於既翻以威爲太傅李守貞爲司徒威引契丹主至降之契丹以勝勢脅降代州而太原不爲之動以劉知遠郭威在也九域志恒州西北至代州三百四十里先是契丹屢攻易州刺史郭璘固守拒之先悉薦翻璘離珍翻契丹主每過城下指而歎曰吾能吞併天下而爲此人所拒及杜威既降契丹圭遣通事耿崇美至易州誘諭其衆誘音酉衆皆降璘不能制遂爲崇美所殺史言大廈之顛非一木所能支璘邢州人也義武節度使李殷安國

留後方太皆降於契丹契丹主以孫方簡爲義武節度使麻答爲安國節度使宋白曰麻荅本名解里阿保機之從子也其父曰撒剌歸梁死於汴以客省副使馬崇祚權知恒州事契丹翰林承旨吏部尚書張礪言於契丹主曰今大遼已得天下高祖天福二年契丹改國號大遼事見二百八十一卷中國將相宜用中國人爲之不宜用北人及左右近習苟政令乖失則人心不服雖得之猶將失之契丹主不從使契丹主用張礪言事未可知也引兵自邢相而南契丹之兵依山南下以臨晉相息亮翻杜威將降兵以從從才用翻或問杜威不降契丹晉可保乎曰設使杜威藉將士之力擊退契丹契丹主歸北完聚必復南來晉不能支也使其間有英雄之才奮然出力擊破契丹使之不敢南向則負震主

之威挾不賞之功將士又將扶立以成篡事石氏必不能高枕大梁劉知遠亦不可得而狙伺其旁也

遣張彥澤將二千騎先取大梁且撫安吏民以通事傳住兒爲都監監古銜翻杜威之降也皇甫遇初不預謀契丹主欲遣遇先將兵入大梁遇辭退謂所親曰吾位爲將相敗不能死忍復圖其主乎復扶又翻下同至平棘平棘漢帶趙州九域志曰平棘故城春秋棘蒲邑十三州志云戰國時改爲平棘謂從者曰吾不食累日矣何面目復南行遂扼吭而死從才用翻扼吭古郎翻張彥澤倍道疾驅夜度白馬津張彥澤以澶孟有戍兵故從白馬津度壬申帝始聞杜威等降是夕又聞彥澤至滑州召李崧馮玉李彥韜入禁中計事欲詔劉知遠發兵入援太原

距洛陽一千二百里洛陽至大梁又三百八十里就使劉知遠聞命投袂而起亦無及矣癸酉未明彥澤自封丘門斬關而入李彥韜帥禁兵五百赴之不能遏帥讀曰率彥澤頓兵明德門外五代會要曰明德門大梁皇城南門薛史天福三年十月改大寧宮門爲明德門城中大擾帝於宮中起火自攜劒驅後宮十餘人將赴火爲親軍將薛超所持俄而彥澤自寬仁門傳契丹主與太后書慰撫之五代會要曰大梁皇城之東門爲寬仁門且召桑維翰景延廣帝乃命滅火悉開宮城門帝坐殿中與后妃相聚而泣召翰林學士范質草降表自稱孫男臣重貴禍至神惑運盡天亡今與太后及妻馮氏舉族於郊野面縛待罪次遣男鎮

寧節度使延煦威信節度使延寶奉國寶一金印三出迎國寶即高祖天福三年所制受命寶也煦吁句翻太后亦上表稱新婦李氏妾臣妾之辱惟晉宋爲然嗚呼痛哉上時掌翻傅佳兒入宣契丹主命帝脫黃袍服素衫再拜受宣左右皆掩泣帝使召張彥澤欲與計事彥澤曰臣無面目見陛下帝復召之復扶又翻彥澤微笑不應或勸桑維翰逃去維翰曰吾大臣逃將安之坐而俟命彥澤以帝命召維翰維翰至天街宮城正南門外之都街謂之天街經涂也遇李崧駐馬語未畢有軍吏於馬前揖維翰赴侍衛司揖赴侍衛司示將囚繫之也一曰時張彥澤處侍衛司署舍維翰知不免顧謂崧曰侍中當國李崧官侍中今日國亡及令維翰死之何也崧有愧色彥澤踞坐見維翰維翰責之曰去年拔公於罪人之中復領大鎮授以兵權謂高祖時朝野皆請誅張彥澤自涇州罷歸宿衛去年桑維翰拔使同禦契丹復領彰國節度使帥兵戍常山何乃負恩至此彥澤無以應遣兵守之宣徽使孟承誨素以佞巧有寵於帝至是帝召承誨欲與之謀承誨伏匿不至張彥澤捕而殺之彥澤縱兵大掠貧民乘之亦爭入富室殺人取其貨二日方止都城爲之一空爲下爲于僞翻有功於契丹張彥澤自以驅入汴爲功契丹主同彥澤所居山積自謂騎從常數百人從才用翻其旗幟皆題赤心爲主見者笑晝夜以酒樂自娛出入

之軍士擒罪人至前彥澤不問所犯但瞋目豎三指
即驅出斷其腰領瞋昌眞翻豎而主翻三指中指也示以中指言中斷之即腰斬也此蓋五代軍中虐帥相仍爲此以示其下罪之輕重決於一指屈伸之間及漢史引筆掌兵有抵罪者引筆以三指示吏即腰斬之正此類也彥澤素與閻門使高勳不協乘醉至其家殺其叔父及弟尸諸門首士民不寒而慄中書舍人李濤謂人曰吾與其兆逃於溝瀆而不免不若往見之乃投刺謁彥澤曰上書請殺太尉人李濤謹來請死李濤請殺張彥澤事見二百八十三卷高祖天福七年彥澤欣然接之謂濤曰舍人今日懼乎濤曰濤今日之懼亦猶足下昔年之懼也鄴使高祖用濤言事安至此彥澤大笑命酒飲之飲於禁翻濤引滿而去旁若無人李濤者回之族曾孫明辯有膽氣固自有種甲戌張彥澤遷帝於開封府頃刻不得留宮中慟哭帝與太后皇后乘肩輿宮人宦者十餘人步從從才用翻見者流涕亡國之恥言之者爲之痛心矧見之者乎此程正叔所謂眞知者也天乎人乎帝悉以內庫金珠自隨彥澤使人諷之曰契丹主至此物不可匿也帝悉獻歸之亦分以遺彥澤遺唯季翻彥澤擇取其奇貨而封其餘以待契丹彥澤遣控鶴指揮使李筠將兵守帝內外不通帝姑烏氏公主賂守門者入與帝訣歸第自經氏音支按薛史烏氏公主高祖第十一妹也帝與太后所上契丹圭冊上時掌翻下同皆先示彥澤然後敢發

帝使取內庫帛數段主者不與曰此非帝物也又求酒於李崧崧亦辭以它故不進又欲見李彥韜彥韜亦辭不往帝惆悵久之（當是時晉朝之臣已視出帝如此耳復扶又翻）楚國夫人丁氏延煦之母也有美色（丑鳩翻）馮玉佞張彥澤求自送傳國寶冀契丹復任用彥澤使人取之太后逞廻未與彥澤詬詈立載之去（詬苦候翻又許候翻詈力智翻）是夕彥澤殺桑維翰（考異曰薛史帝思維翰在相時累貢謀畫請與虜和慮戎主到則顯彰已過欲殺維翰以滅口因令張彥澤殺之按是時彥澤豈肯復從少帝之命令不取）以帶加頸白契丹主云其自經契丹主曰吾無意殺維翰何為如是命厚撫其家高行周符彥卿皆詣契丹牙帳降（二人自澶州來降）契丹主以陽城之戰為彥卿所敗詰之（陽城之戰見上卷上年敗補賣翻詰去吉翻）彥卿曰臣當時惟知為晉主竭力今日死生惟命契丹主笑而釋之（符彥卿言直契丹主無以罪也為于偽翻已卯延昫延寶自牙帳還從宣翻又如字）契丹主賜帝手詔且遺解里謂帝曰孫勿憂必使汝有啖飯之所（啖徒濫翻）帝心稍安上表謝恩契丹以所獻傳國寶追琢非工又不與前史相應（追都回翻其文不與前史相應也）疑其非真以詔書詰帝使獻真者（李心傳曰秦璽者李斯之蟲魚篆也其圍四寸拔玉璽圖以此璽為趙璧所刻璧本卞和所獻之璞蘭相如所奪者是也余嘗以禮制考之璧五寸而有好則不得復刻為璽此說謬矣秦璽至漢謂之傳國璽自是迄于漢帝所寶用

者秦璽也子嬰所封元后所投王憲所得赤眉所上皆是物也董卓之亂失之吳書謂孫堅得之洛陽甄官井中復爲袁術所奪徐璆得而上之殆不然也若然則魏氏何不寶用而自刻璽乎厥後歷世皆用其名永嘉之亂沒于劉石永和之世復歸江左者晉璽也魏氏有國刻傳國璽如秦之文但秦璽讀自右魏璽讀自左耳晉有天下又自刻璽其文曰受命于天皇帝壽昌本書輿服志及乃以爲漢所傳秦璽實甚誤矣此璽更劉聰石勒逮石祗死其臣蔣幹求援於謝尚乃以璽送江南王彪之辯之亦不云秦璽也太元之末得自西燕更涉六朝至于隋代者慕容燕璽也晉孝武太元十九年西燕主永求救於郤恢併獻玉璽一紐方闊六寸高四寸六分文如秦璽自是歷宋齊梁皆寶之矣景既死北齊辛術得之廣陵獻之高氏後歷周隋皆誤指爲秦璽更謂之神璽焉劉裕北伐得之閱得傳國隋有者姚秦璽也晉義熙十三年劉裕入閱得傳國璽上之大四寸文與秦同然隱起而不深刻隋獽陳得此指爲眞璽遂以宇文所傳神璽爲非是識者又謂古璽深刻以印泥後人隱起以印紙則隱起者非秦

璽也姚氏取其文作之耳開運之亂沒于耶律女眞獲之以爲大寶者石晉璽也唐太宗貞觀十六年刻受命璽文曰皇帝景命有德者昌後歸朱全忠及從珂自焚璽亦隨失德光入汴重貴以璽上之云先帝所刻蓋指敬瑭也蓋在唐時皆誤以爲秦璽而秦璽之亡則久矣今按石柢死當作冊閔死李心傳之說與唐六典異今並存之以俟知者及周又製二寶有司所奏其說亦祖六典詳注于後詰其吉翻　帝

奏頃壬從珂自焚事見二百八十卷高祖天福元年　舊傳國寶不知所在必與之俱燼此寶先帝所爲事見二百八十一卷天福三年　羣臣備知臣今日焉敢匿寶乃止焉於虔翻　帝聞契丹主將度河欲與太后於前途奉迎張彥澤先奏之契丹主不許有司又欲使帝銜璧牽羊大臣輿櫬迎於郊外先具儀注白契丹主曰吾遣奇兵直取大梁

非受降也亦不許降戶江翻又詔晉文武羣官一切如故朝廷制度並用漢禮北方謂中國爲漢有司欲倫法駕迎契丹主契丹主報曰吾方擐甲總戎擐音官太常儀衛未暇施也皆却之用太常儀衛則當改服而華服故言未暇胡先是契丹主伏不料其遽見捕也先是薦翻相息亮翻趣七喻翻削翻已縣在大梁北六十里契丹主詰之曰致兩主失歡皆汝所爲也十萬橫磨劒安在召喬榮使相辯證事凡十條延廣初不服榮以紙所記語示之景延廣記其所言以授喬榮見二百八十三卷天福八年乃服每服一事輒授一籌至八籌延廣但以面伏地請死乃鎖之丙戌晦百官宿於封禪寺迎契丹主也封禪寺在大梁城東

資治通鑑卷第一百八十五六月十四日校改十字增二十六字又二字再校改一字增一字刪二字